

DRAUGAS  
vienatinis tautinė ir  
tikybinės minties lie-  
tuvų dienraštis Ame-  
rikoje.

# DRAUGAS

DRAUGAS  
The most influential  
Lithuanian Daily in  
America.

LITHUANIAN DAILY FRIEND

No. 274 "Draugas," 2334 So. Oakley Avenue  
3c A COPY

CHICAGO, ILLINOIS PENKTADIENIS, LAPKRIČIO (NOV.) 20 D., 1931 M.  
ENTERED AS SECOND CLASS MATTER MARCH 31, 1916, AT CHICAGO, ILLINOIS UNDER THE ACT OF MARCH 3, 1879

3c A COPY METAI-VOL. XVI  
Telefonas: Roosevelt 7791

## Ispanijos katalikai gina savo teises

### BOLŠEVIKAI BIJO SUSITIKIMO SU JAPONAIS

Japonai planuoja užimti visą Mandžiūriją

MUSSOLINI'S PATENKINTAS MIN. GRANDI'O ŽYGLIAIS AMERIKOJE

#### ISPANIJOS KATALIKAI VEIKIA

MADRIDAS, lapkr. 19. — Steigiamajam Ispanijos susirinkimui yra apie 50 atstovų katalikų. Jie visomis priemonėmis gina katalikų teises, kurias ima varžyti Bažnyčios priešai.

Bet jų jėgos yra menkos kovoti prieš šimtus atstovų radikalių. Tad jiems pagalbon išjudo visi katalikai gyventojai. Visur turimi gausingi susirinkimai ir siunčiami protestai vyriausybei ir susirinkimui.

Visoj Ispanijoje katalikai šaukia, kad nei koki prieškatalikiški įstatymai nebus krašte vykdomi.

#### JAPONAI ĮSPEJA BOLŠEVIKUS

MUKDENAS, lapkr. 20. — Japonų vyriausybė pasiuntė notą sovietų Rusijos vyriausybei, kad ji nedrįstų į žemių Mandžiūriją siųsti savo kariuomenę.

#### GARBĖS PILIETIS

VERSALĖ, Prancūzija, lapkr. 19. — Šio miesto taryba "garbės piliečio" vardą pripažino J. Valstybių ambasados nariui W. Dawson'ui. Šis požymis jam suteiktas už jo pasidarbavimus prancūzų-amerikonų draugingumo tikslais.

#### TRIS NUŽUDE IR PABĖGO

BARCELONA, Ispanija, lapkr. 19. — Užklupti vienoj valgykloj trys plėšikai du policininkus ir 1 moteriškę nužudė ir 2 kitus policininkus sužeidė ir pabėgo.

#### PRADĖTA PIRMOJI BYLA

MOUNT STERLING, Ky., lapkr. 19. — Anglių kasėjų kovose šiomet nužudyta 21 asmuo. Čia pradėta nagrinėti pirmoji byla vienam įtariamajam radikalui žmogžudžiui. Paskui seks kitos bylos.

#### BOLŠEVIKAI BIJO JAPONŲ

LONDONAS, lapkr. 20. — Žinovai pareiškia, kad Rusijos bolševikai kaip ugnies bijo japonų. Rusijos komisarai žodžiais kalnus verčia ant savo priešų. Bet savo veikimu, štai prieš japonus bijo ir šiandą išskelti.

Japonų kariuomenė persimetė per kinų rytinį geležinkelį Mandžiūrijoje. Ten jie pakerta gyvuosius bolševikų interesus. Bet komisarai apie tai tyli.

#### JAPONAI VERZIAS TOLIAU

PARYŽIUS, lapkr. 20. — Žiniomis iš Mandžiūrijos, užėmusi Tsitsiharą japonų kariuomenė leidosi toliau į žiemius. Sutinka menką kinų pasipriešinimą. Japonai jau užėmė Lungkiangą ir žygiuoja Koshan'o miesto link. Japonai gal užims ir Harbiną.

#### BUS ATSAKOMINGI IR BOLŠEVIKAI

MUKDENAS, lapkr. 19. — Žymus kinų kariuomenės skaičius iš Tsitsihar'o apylinkių nuo japonų paspruko žemių link rytinių kinų geležinkelių, kurį perpus valdo kinai su bolševikais.

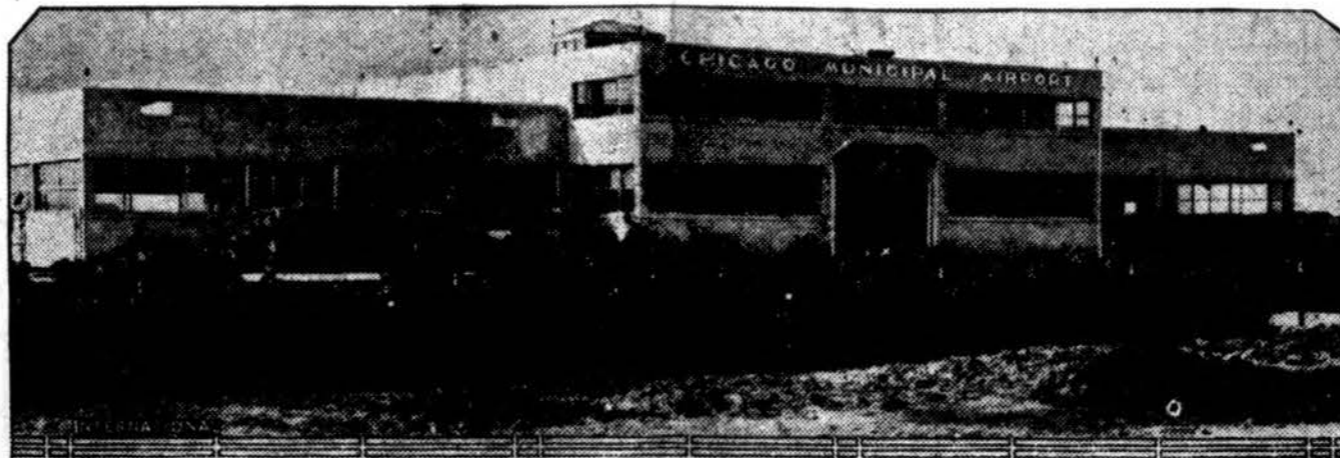
Japonai skelbia, kad sovietų Rusija bus atsakominga už leidimą kinų kariuomenei naudotis šiuo geležinkeliu.

#### APIE 300 KINŲ NUKAUTA

MUKDENAS, lapkr. 19. — Japonai skelbia, kad užimant Tsitsihar'o miestą smarkiose kautynėse žuvo apie 300 kinų ir 49 japonai. Sužeistų apie 3,000 kinų ir 60 japonų.

#### NAUJI JAPONŲ REIKALAVIMAI

PARYŽIUS, lapkr. 19. — Aiškėja, japonai ima didinti savo reikalavimus Mandžiūrijoje. Jie nori užvaldyti visus to krašto geležinkelius ir "globoti" tą visą kraštą.



Naujas trobesys (union depot) Chicagos miesto orlaivių stotyje, 63 gat. ir Cicero ave. Šio trobesio atidarymas įvyko praėjusį sekmadienį.

#### AUKŠTINA SAVO MINISTERĮ

WASHINGTON, lapkr. 20. — Italijos užsienių reikalų ministras Grandi's baigė čia oficialinę vizitą.

Vakar jis kalbėjosi per telefoną su ministru pirmininku Mussolini'u. Šis pastarasis aukštino Grandi'o žygius Amerikoje. Sakė, tas bus naudinga visam pasauliui.

Mussolini's ypač entuzijastiškai kalbėjo apie Italijos su Amerika susitartinimą.

#### NEKEICIA NUSISTATYMO

WASHINGTON, lapkr. 19. — Valstybės departamento sekretorius Stimson laikraščiu atstovams pranešė, kad šio krašto vyriausybė nekeičia savo nusistatymo Europos atžvilgiu. Taip pat nekeičia nusistatymo Mandžiūrijos klausimu.

#### MAISTO KAINOS

WASHINGTON, lapkr. 19. — Darbo departamento statistikų biuras praneša, kad šiomet maisto kainos sumažėjo apie 17 nuošimčių.

#### MAJORAS UŽ MOONEY'O PALEIDIMĄ

NEW YORK, lapkr. 19. — Šio miesto majoras Walker'is rytoj vyksta į Kaliforniją. Šios valstybės gubernatoriaus prašys, kad iš kalėjimo paleistų Mooney'ą.

#### TEISMO RŪMAI WASHINGTON'E

WASHINGTON, lapkr. 19. — Bus statydinami vyriausiajam krašto teismui rūmai. Kainuos 8,333,000 dolerių.

#### JAPONAI NEPUOLĖ KINŲ

TOKIJO, lapkr. 19. — Japonų vyriausybė aiškina, kad japonų kariuomenės veikimą Nonnio upės fronte iššaukė patys kinai. Kinų kariuomenė pradėjo pulti japonus. Siegė sukėle kontrataką ir išblaškė pasididžiaujančio kinų generolo Ma jėgas.

#### LIETUVOJE

##### BLOGAI EINASI EMIGRACIJŲ BIŪRAMS

Dėl ekonominio krizio ir dėl sumažėjusios iki minimumo emigracijos, ekonominė būklė Kaune esančių emigracijos biurų yra labai apsunkejusi. Biūrus labai apsunkeis ir papildomas verslo pelno mokesčiai.

Mat, ligi šiol emigracijos biūrai mokėdavo mokesčių tik už tas laivakortes, kurias parduodavo Lietuvoj, o mokesčių departamentui pareizavus biūrus, pridėta papildomo mokesčio 1929—1930 ir 1931 m. ir už tas laivakortes, kurios parduotos užsieny bile tik tai linijai. Tokiu būdu emigracijos biūrams papildomo mokesčio pridėta kai kuriam net ligi 100,000 lt.

Kai kurie biūrai nuo ateinančių metų likviduos, arba visi susijungs į vieną biurą arba du biūrus. O gali būti ir taip, kad visame Pabaltijy linijų centrai paliks vieną sujungtą emigracijos biurą.

##### ŪKININKŲ VARGAI

Ūkininkų būtis Prūsijoje taip pasunkejo kad daugeliui tenka savo ūkiai parduoti, o jei nepavyksta su kuo sutarti, tai mokesčiai taip prispaudžia, kad dažnai pusvelčiui per teismą išlicituoja viską. Labai reikalus pablogino drėgnas oras. Jau šimetis derlius nekoks, o blogas oras gali labai atsiliiepti kitų metų derliui, nes ūkininkams dėl oro sunku tinkamai dirvos paruošti. Javus iškūlus pasirodė, kad grūdų daug mažiau gauta nei buvo numatoma. Bulvės geros. Pievos ir ganyklos dėl drėgno oro taip pat geros. Atolas daugiur supuvo. Dobilai taip pat nukentėjo. Javų kainos menkos. Kiek pakilo kiaušinių kainos, bet, deja, dabar jų dėl bendro ūkio sunkumo mažiau perkama. Ūkininkai jau paleido darbininkus, nes sunku algos mokėti. Ūkininkų sunkumai gali dar labiau paveikti

miestą, dėl to padaugės bedarbių ir Prūsij Lietuvoj gyvenimas gali dar pašunkėti. 'Tr.'

##### ŠELPIA PADEGĖLIŲ VAIKUS

Lietuvos motinų ir vaikų globos draugija, šelpia šančiuose sudėgusių fabrikų bedarbo paliktų darbininkų vaikus, iki jų tėvai vėl gaus darbą. Dabar yra per 120 tokių šelpiamų vaikų. Jiems pašalpos dalinamos per Kauno miesto ligonių kasą. Vieni tie vaikai gauna iš sakytos drjos per ligonių kasą kasdien po pusę kilogramo piklevotos duonos ir po pusę litro pieno ir per savaitę po kilogramą sviesto kiekvienas.

Viso be darbo paskutinis gaisras šančiuose paliko per 300 darbininkų.

##### IDOMI VIENO KAUNO AUTOBUSO ISTORIJA

Kaune vieno autobuso, kurio eilės numeris yra 13, savininkas savo laiku buvo padavęs Kauno miesto savivaldybei prašymą, kad 13 numerį pakeistų kitu, nes, esą, prietaringi žmonės vengia tuo autobusu važiuoti. Kauno miesto savivaldybė prašymą atmetė. Autobusas turėjo važinėti tuo pačiu 13 numeriu paženklinatas. Po to prie Kauno komendantūros ant šio autobuso užvažiavo sunkvežimis, kuriuo buvo vežiojamos anglys. Sunkvežimis savo priešakiu sulaužė trylikto numerio pažymėtam autobusui šoną ir pats dėl to gavo nepavydėtą senos kumelės išvaizdą. Važiavusieji autobusu keleiviai nenukentėjo.

##### 110 ŽMONIŲ ALKSTA

LERWICK, Škotijos salos, lapkr. 19. — Foula saloje gyvenantieji 110 žmonių šaukias pagalbos. Jie sakosi alksta ir jiems grėsia badas.

##### MIRĖ IŠRADEJAS

LONDONAS, lapkr. 19. — Mirė bedūminio parako išradėjas W. F. Reid'as.

### CHICAGOS LIETUVIŲ KARNIVALAS ĮVYKS LAPKRIČIO 27 DIENĄ

VIENO BAIN'O BANKO DIREKTORIAI ATSIŠAKO LIUDYTI

Chicago aldermonų taryba taip pat ima rūpintis bedarbiais

#### LIETUVIŲ KARNIVALAS

Chicago's lietuvių, kaip tautinės šio miesto grupės, rengiamas karnivalas labdarinigiems tikslams įvyks lapkričio 27 d. vakarą Lietuvių auditorijoje, 3138 So. Halsted gat.

#### BEDARBIŲ PAGALBAI

Chicago's aldermonų taryba pravedė rezoliuciją, kad bedarbių šelpimo komitetas duotų pagalbos tiems bedarbiams, kurie turi namus ir negali užsimokėti mokesčių. Komitetas turėtų pasidaruoti, kad tie žmonės neprarastų savo namų dėl mokesčių nemokėjimo.

#### KVIEČIA TURĖTI ČIA SUVAŽIAVIMUS

Chicago's miesto taryba priėmė rezoliuciją, kurią abi didžiosios politinės krašto partijos kviečiamos savo suvažiavimus ateinančiais metais turėti mūsų mieste.

#### LIEPTA AREŠTUOTI ELGETAUJANČIUS

Miesto majoras Cermak'as įsakė policijai areštuoti visus gatvėse ar kur kitur elgetaujantius asmenis. Jei areštuoti yra čikagiškiai, jie turi būti pristatyti į miesto įsteigtas prieglaudas. Iš kitų miestų atvykę čia elgetauti turi būti pašalinami iš miesto.

#### MIRĖ ĮZYMUS ADVOKATAS

Mirė įzymus advokatas J. C. O'Brien'as. Velionis pastūžymėjo kriminalistų kaltinime būdamas valstybinio prokuroro padėjėju.

#### MANDŽIŪRIJOJ DIDELI ŠALČIAI

HARBINAS, Mandžiūrija, lapkr. 19. — Japonų—kinų kovos plotuose siaučia dideli šalčiai — 15 laipsnių žemiau 0. Nugalėta kinų kariuomenė betvarkiai paspruko žemių ir rytų link nuo Tsitsihar'o miesto. Kinų bėgimą nuo priešotrukė sniego pūga.

#### DIREKTORIAI NENORI LIUDYTI

Uždaryto vieno Bain'o banko West Englewood Trust & Savings direktoriai pašaukti prieš "grand jury" atsisakė liudyti.

Advokatas Lippincott'as daro pastangų iš kalėjimo paliausuoti bankininko Bain'o sūnų Robertą, kurs nubaustas kalėti už neteisingą liudymą teisėjui Feinberg'ui.

Vakar Feinberg'o teisme paaiškėjo, kad bankininkas Bain'as, kurs sakėsi esąs plikutėlis, rugsėjo pradžioje (jo bankai uždaryti birželio pradžioje) savo vienam svainiui paskolino 2,000 dolerių.

#### DARBININKAMS PALIKO ŠERŲ

Nesenai miręs Crane'o įstalgų (dirbtuvių) savininkas R. T. Crane'as, jaunesnysis, dirbantiems įstaigoje ilgiau 10 metų darbininkams paliko paprastų šerų, kurių vertė siekia vieno milijono dolerių. Crane'o įstaigose dirba 3,500 ligi 5,000 darbininkų.

#### IEŠKOMAS PASIDAVĖ

Dėl rasto moteriškės lavono paliai 115 gat. ir Cicero ave. policija ieškojo Patsy Farrino arba Meringo. Ieškomas pats nuėjo į policijos nuovadą ir pasidavė.

Nužudytos lavonas yra Mrs. L. Sulk, 63 m. amž.

#### AUTOMOBILIŲ AUKOS

Cook'o apskrity automobilių nelaimėse šiomet žuvo 1,122 asm.

#### ORO STOVIS

CHICAGO IR APYLINKE'S. — Šiandie numatomas lietus ir šilčiau.

#### PINIGŲ VERTĖ

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| Lietuvos 100 litų       | \$10.00 |
| Britanijos 1 sterl. sv. | 3.76    |
| Prancūzijos 100 fr.     | 3.91    |
| Italijos 100 lyrų       | 5.15    |
| Vokietijos 100 mtk.     | 23.75   |
| Belgijos 100 belgų      | 13.95   |
| Šveicarijos 100 fr.     | 19.55   |



"DRAUGAS"

PRENUMERACIJOS KAINA: Metams — \$6.00. Pusei metų — \$3.50. Trims mėnesiams — \$3.00. Vienam mėnesiui — 75c. Europoje — Metams \$7.00, Pusei metų — \$4.00, Kopija .95c.

Bendradarbiai ir korespondentams rašyti negrežina, jei neprašoma tai padaryti ir neprisistatoma tam tikrai pašto ženkle.

Redaktorius priima — nuo 11:00 iki 12:00 val. Skelbimų kainos priklauso nuo parafkalavus.

Skelbimai sekantisiai dienai priimami iki 5 val. po piet.

"DRAUGAS"

LITHUANIAN DAILY FRIEND

Published Daily, Except Sunday. SUBSCRIPTIONS: One Year — \$6.00. Six Months — \$3.50. Three Months — \$2.00. One Month — 75c. Europe — One Year — \$7.00. Six Months — \$4.00. Copy — .95c.

Advertising in "DRAUGAS" brings best results. Advertising rates on application.

"DRAUGAS" 2334 S. Oakley Av., Chicago

DIENOS KLAUSIMAI

J. E. ARKIVYSKUPAS PR. KAREVIČIUS

Šių metų rugsėjo mėn. 29 d. sukako 70 metų amž. arkivyskupui Pranciškui Karevičiui, buvusiam žemaičių vyskupijos vyskupui ir įžymiam Lietuvos veikėjui. Dabar J. E. Arkivyskupas yra Marijonų Kongregacijos narys.

Pranciškus Karevičius gimė 1861 m. rugsėjo 29 d. Mosėdžio par. Giršinių viensėdy. Mokėsi Kurše, Paurupės aukštesnioje mokykloje ir Liepojos gimnazijoje. Kunigo mokslus ėjo Petrapilio dvasiškaj seminarijoje, o 1882 m. seminarijos vyriausybė gabų Pranciškų išsiuntė į Petrapilio Dvasišką Akademiją, kurią baigė su teologijos magistro laipsniu. Kunigu įšventintas 1886 m.

Jaunas teologijos magistras buvo paskirtas Petrapilio kunigų seminarijos profesorium. Ketverius metus buvo Samaros kuratu. 1892 m. vėl buvo pakviestas į Petrapilį šv. Kotrynos bažnyčios klebonu ir seminarijos inspektorium. 1910 m. pakeltas į garbės kanaanininkus. 1914 m., vasario mėn. 14 d. Popiežius Pijus X kan. Pr. Karevičių paskyrė Žemaičių vyskupu.

Ark. Karevičius, gyvendamas Petrapily, uoliai ėjo jam skirtas pareigas, o taip pat daug ir nuosirdžiai darbavosi lietuvių tarpe. Apie tai daug pasako šie Vysk. Pranciškui lietuvių petrapiliečių įteikto adreso žodžiai:

"Ekscelencija! per ištisą eilę metų gaviniai ir stiprinai gyvenančių šiaurės sosti- nėje savo tautiečių dvasiai, švietei jiems savo uolais ir švento gyvenimo pavyzdžiu, žadina juose Bažnyčios ir tėvynės meilę, telkė juos aplink save, kaip geriausias tėvas savo vaikelius, narsiai gynei šventas jų teises ir savo kilniais darbais kėlei lietuvių ir kunigo vardą kitų tautų tarpe."

Taigi, Petrapilio lietuviai Vysk. Karevičių gražiai ir iškilmingai palydėjo, o Lietuva jį džiaugsmingai pasitikio.

Iki Vysk. Pranciškaus, kaip žinoma, Žemaičių kapitulų vyravo lenkiška dvasia, pirmenybė buvo atiduodama lenkų kalbai. Dėl to A. Merkelis "N. R." sako:

"Vyskupas Gasparas Cirtautas pradėjo toleruoti lietuvišką kalbą ir lietuvių draugijas, o vyskupas Pranciškus nuo pat pirmųjų savo žingsnių pradėjo Žemaičių vyskupystę lietuvinti."

Tą darbą pradėjo nuo kapitulos. Pral. J. Mačiulį — Maironį paskyrė Konsistorijos oficijalu, kun. Al. Danbrauską — pakelė prelatu, kun. Janaševičių kanaaniniku, o kun. Paltaroką seminarijos inspektorium.

Vysk. Karevičius tuojau inėšė naujos gyvybės ne vien tik dvasiškam, bet ir tautiškam Lietuvos gyvenimui. Lietuvių veikimas išsiūbavo. Deja, užėjęs didysis karas sutrukdė.

Bet ir karo metu vysk. Karevičius dang veikė ir visada rūpinosi savo vyskupijos dvasiškais reikalais, karo suvargintųjų šelpimu. Per visą didįjį karą jis pasiliko rūpestingu vadu. Be to, vysk. Pranciškus rūpinosi ir Lietuvos nepriklausomybės reikalais. Dėl to jis daug nemalonių turėjo iš vokiečių valdžios pusės.

Nors pastaruoju metu arkivyskupas Pr. Karevičius ir pasitraukė iš viešojo gyvenimo, tačiau vis dar daug dirba, vis taip pat uoliai, kaip ir visada, rūpinasi visokiais mūsų tautos reikalais.

Nenuilstančiam veikėjui J. E. arkivyskupui Pr. Karevičiui linkime sveikatos ir dar ilgus metelius padirbėti Bažnyčios ir tautos gerovei.

NAUJAS DIENRAŠTIS LIETUVOJE

"Liet. Keleivis" praneša: "Šio mėn. 9 ar 10 dieną Kaune išeis naujas Katalikų Veikimo Centro leidžiamas laikraštis — dienraštis "Aušra".

Kaip žinome, tautininkų vyriausybė uždarė dienraštį "Rytą" ir redaktorius nubaudė. Kitas dienraštis jo vietoje nepasirodė. Matyti, vyriausybė leidimo nedavė. Katalikų Veikimo Centras iki šiol leido savaitraštį "Mūsų Laikraštį". Naujas dienraštis "Aušra" tur būt eis vietoje "Ryto". Tik mes abejojame, ar jį leis Kat. Veik. Centras.

KEIČIAMSI LIETUVOS PASIUNTINIAI

Pranešama, kad p. Baltrušaitis, Lietuvos pasiuntinys Maskvoje, tikrai pasitrauks iš diplomatinės tarnybos. Į jo vietą Maskvon neva skiriamas p. Aukštuolis. Dr. Šaulys, buvęs atstovas prie Vatikano, skiriamas Berlynan, o p. Sidzikauskas iš Berlyno perkliamas į Londoną. Kūr bus paskirtas p. Bizauskas, apie tai žinių dar nėra. Taip pat nežinia, kas bus paskirtas atstovu prie Vatikano.

Kun. A. Petrauskas, M. I. C.

SVEGIUOSE NAUJOJE LIETUVIŲ KOLEGIJOJE (THOMPSON, CONN.)

(Tęsinys)

Bežiūrindami rūmų vidų, nė nepajutome, kaip prabėgo visa valanda ir skambučio garsas paskelbė, jog atėjo laikas rengtis prie pietų. Bema- tant pasipylė, tarsi skruzdės, iš visų kambarių mokiniai. Visi skubinosi į kopytėlę padėkoti geriam Jėzui už praleistąjį pusdienį, paaukoti jam nuveiktusios savo darbus ir pasimelsti už mirusiųjų sielas "Viešpaties Angelą". Nuėjo va ir mudu su Direktoriumi.

Iš kopytėlės visi nuėjome į valgomąjį kambarį. Sukalbėję bendrą prieš valgį maldą, kas gyvas ėmėmės už šaukštų ir ki- tokių valgyti prietaisų.

Paprastai per pietus ir vakariene vieną iš mokinių skaito garsiai kokį skaitymą. Labai gražus paprotys, nes sitaip jaunuomenė išmoksta ramiai užsilaikyti valgant ir dar nūgirsta įdomių pasiskai- tymų. Tokiu būdu ir kūnas geriau pasitiprina ir dvasia ba- do nekenčia. Šiandie dėl to, kad sveičia turėjo, skaitymo nebuvo. Visas kambarys užė- tarsi bitės avilyje. Pietūs buvo kaip kasdien: sriuba, mėsos gabalas, žaliuymai, kava, vai- šiai ir saldūs pyragaičiai už- sigarduoti. Valgėmė visi gar- dziai ne vien dėl to, kad bu- vome išalkę po kelionių, bet kad toki pietūs ir neišalku- siam gardu suvalgyti. Viskas šviežia, sveika, švaru.

Popiet vėl visi nuėjome trumpučiuokė valandėlei į kopytėlę Viešpačiui padėkoti už maistą, o iš ten kas gyvas į orą: kas sviedinį svaidyti, kas teniso mušti, kas pasivaikš- čioti. Visi radome kuo užsiim- ti ir pasilinksinti.

Mudu su gerb. Direktoriumi nutarėmė apžiūrėti plačiau Kolegijos ūkį, parką, sodą, vynuogynus, gėlynus, daržus ir visus Thompson'o turtus bei gėrybes.

Puikūs vaizdas.

Popiet išėjome pasidairyti į lauką. Oras visiškai šiltas. Ne- sakytum, kad ne viduvasaris. Saulutė nesigailėjo savo spin-

dulių — kaitino atsivėdėda- ma. Susėdome didžiąjame prieangyje į pintines kėdes ir supdamiesi gėrėjomės Thomp- son'o gamta. Ir tikrai yra kuo grožėtis Mums prieš akis ty- sojo didžiulė aikštė. Visa per- dėm tarsi žaliu šilku aptrauk- ta, vietomis geltonais, raudoi- nais, tamžaliais ir kitokių spalvų raštais išrašinetu. Mat, ant lygios žalos vejos medžių rudens metu lapai pradėję jau kristi. Kraštais aikštė ap- vesta aplinkui suaugusių di- delių ąžuolų, klevų ir kito- kių, daugiausia drūtmedžių, siena. Toli ant kalnelių maty- ti susimetusieji pušynėliai, pa- lraščiais išmarginti sidabrinii egliai medeliais. Pažeme susi- vijusios laukinių krūmų šako- s įvairiausių vijoklių virkš- čios sudaro kai kur visiškai nepereinamą sieną.

Čia pat prie rūmų iš vienos ir antros pusės žaliuoja du krūmai — kerai, panašūs lyg į lietuviškas pušeles. Tačiau tai ne pušelės. Sako, esą la- bai brangūs, iš kur kitur par- gabenti medeliai, už kuriuos nebuvo. Visas kambarys užė- tarsi bitės avilyje. Pietūs buvo kaip kasdien: sriuba, mėsos gabalas, žaliuymai, kava, vai- šiai ir saldūs pyragaičiai už- sigarduoti. Valgėmė visi gar- dziai ne vien dėl to, kad bu- vome išalkę po kelionių, bet kad toki pietūs ir neišalku- siam gardu suvalgyti. Viskas šviežia, sveika, švaru.

Popiet vėl visi nuėjome trumpučiuokė valandėlei į kopytėlę Viešpačiui padėkoti už maistą, o iš ten kas gyvas į orą: kas sviedinį svaidyti, kas teniso mušti, kas pasivaikš- čioti. Visi radome kuo užsiim- ti ir pasilinksinti.

Mudu su gerb. Direktoriumi nutarėmė apžiūrėti plačiau Kolegijos ūkį, parką, sodą, vynuogynus, gėlynus, daržus ir visus Thompson'o turtus bei gėrybes.

Popiet išėjome pasidairyti į lauką. Oras visiškai šiltas. Ne- sakytum, kad ne viduvasaris. Saulutė nesigailėjo savo spin-

Mūsų visuotinas universitetas

Kas yra tas mūsų visuoti- nias universitetas? Atsakymas trumpas — mūsų spauda. Taip yra pasakęs vienas įžymus Lietuvos laikraštinkas. Iš- tikrujų. Aukštasis mokslo įs- taigas — universitetas gali lankyti tik žmonės turintieji išteklius, — bet visuotiną uni- versitetą spaudą lanko ne šim- tai, bet' tukstančiai, šimtai tukstančių žmonių be lyties, amžiaus ir socialės padėties skirtumo.

Katalikai tėvai, leisdami sa- vo vaikus į mokslą, pasirenka geras mokyklas, kad jose jų vaikai įgytų ne vien reikalin- gų žinių, bet kad neprarastų savo tikėjimo, kurį mažiems įskiepijo. Tą patį galima pa- sakyti ir apie spaudą. Jei mes, katalikai, norime, kad kilnios religinės dorinės, kultūrinės i- dėjos klestėtų, ir mūsų gyve- nimą lydėtų, turime pasirink- ti gerą spaudą — gerą laik- raštį, knygą. Gerą spaudą nuo blogosios katalikui reikia skir- ti Katalikų Bažnyčios vadų nurodymais: Blogąja spauda reikia laikyti visus spausdi- nius, nežiūrint kaip jie vadin- tųsi, jei tik atvirai arba ap- linkiniaiis keliais arba katali- kų tikėjimą, šmeižia, pajukia visa tai kas katalikui žmogui šventa ir brangu. Blogoji spau- da Katalikų Bažnyčios, tikėji- mo nesugriaus, bet žmogaus širdį gali griuvėsiais paversti. Dėl to tai katalikams privalu šalintis nuo blogosios spaudos, o skaityti, platinti, ir remti ka- talikiškąją spaudą.

"Draugas", per 15 metų tarnavęs lietuvių katalikų vi- suomenei, "kaipo dienraštis, šiandie yra paskelbęs jubilė- nį vaju kontestą, į kurį įstojo jau dešimtys garbingų kontes- tininkų — spaudos apaštalu. Tame kilniame jų darbe. kata- likiškos spaudos platinimo darbe, visi lietuviai katalikai talką: jiems atsilankius į dr- jų susirinkimus, į vakarus, pramogas, į namus, kas laik- rašėio užsisakymu, kas knygos nusipirkimu ar tikieto į kon- certą įsigijimu ir t. t.

Kontestininkai, sukruskite.

Neužilgo pradėsiame skelbti kontestininkų vajuos darbo rezultatus, kiek kuris turi bal- sų ir kurioje vietoje stovi. Dėl to, kontestininkai prašomi pa- sidarbuoti ir gautas prenume- ratas "Draugo" ar "Laivo" tuojau atsiųsti, ar asmeniai atnešti, administracijon, kad laikraštis tuojau pradėtų lan- kyti užsisakiusių namus, o jums priskaitytumėm gautųjų balsų skaičių.

Da ne vėlu.

Spaudos platinimo tuose miestuose, kurie nėra įtrauk- ti į vakar "Drauge" paskelbtą sąrašą, da nėra vėlu įstoti į vajininkų — kontestininkų skaičių. Visus iš visur kvie- čiamo tuojau atsiųskite, o mes ta pačia diena išsiųsime pre- numeratams rinkti knygetes ir visas reikalingas informaci- jas. Rašykite:

"Draugo" Kontesto vedėjas 2334 So. Oakley Ave., Chicago, Ill.

Didžioios galybės vakaras

Lapkričio 29 d. Roselande, Visu Šventųjų parap., kur kle- bonauja uolus katalikiškos spaudos platinimo ir įžymų visuomenės veikėjas gerb. kun. J. Paškauskas, įvyks didžio- sios galybės vakaras, parapi- jos salėje, 8 valandą, Roselan- diečiai ir tos apylinkės lietu- viai kviečiami pasizymėti tą dieną ir skaitlingai atsilanky- ti. Bus išaiškinta kas yra ta didžioji galybė.

liemens griežtai palinkus žė- bei pikty žmonių, ir liudeliams nryn ir taip auga. Tokiu būdu susikrauti labai patogi vieta. Po čia minimu medeliu nieko augdamos visos šakos aplink medį sudaro palapinės išvaiz- dą. Galima po tokio medžio šakomis ramiai pasislėpti nuo lietaus, nuo vėjų. Kiškiam, kurapkoms, bažantams ir ki- tams girios gyvūneliams tai tikras rojus toki medeliai: ir pasislėpti lengva nuo vanagų

TRYŠ PAGEIDAVIMAI

(Legenda)

Pagaliam, prieita prie to, kad niekas nežinojo, apie ką dalykai eina, ir niekas negalėjo patvirtinti skundų prieš grafą bei grafiti. Taigi, trūkstant įrodymų, ir baumsė savaime atkrita. Todėl jaunoji nuotaka tarė savo tėvui:

— Aš atsiliepiu į tave, tėveli, kaip į antrąjį Sahamoną. Gerai išsprėsk viską. Jeigu niekas neregėjo ir nematė nusikal- timo, tai grafas negali būti kaltas; o ma- no vyras, tuo būdu, yra nekaltas ir turi būti paleistas.

Karalius gi susiraukė, o karaliaus pa- lydovai ir tarnai pradėjo šnabždėtis ir nerimauti. Ir netrukus karalius prasiblai- vė ir nušvito visas jo veidas. Ir visi nu- dzingo ir veiduose žymėjosi patenkintis ir laimės šypsena.

— Tėbūnie jau taip, — tarė karalius, — ir tegyvena. Daugelį nugalabinau už menkesnius nusikaltimus, negu jis. Jis gi nenugalabintas, o yra susituokęs su vie-

nintėle mano dukterim. Tad teįvyksta teisingumas. Ir Dievas tepalaimina jūsų laimingąjį sugyvenimą.

Ir bematant buvo surengta didinga puota, kurion pakviesta daugybė svečių. Ir visi valgė ir gėrė ir šoko ir links- minosi. Po to visa karalius dar kurį gra- žiai taikingai gyveno su kitomis valsty- bėmis, ir visi gerbė ir mylėjo jį. Jam ni- rus, sostą užėmė grafitais su savo žmoia ir fiko karalium. Jo karaliavimas buvo kas laimingesnis, o valstybė susilaukė aukso laiku. Jis gi buvo visų mylinas ir gerbiamas labiau, negu senasis karalius.

A. Matutis

(Pabaiga)

IŠMINGUS KARALIUS

Kadaise gyveno išminčius karalius Kanutas. Savo šalį Daniją jis teisingai ir išmintingai valdė. Dėl to visi jo valdiniai mylėjo ir gerbė jį. Tačiau buvo daug ir tokių, kurie, kad patiktų karaliui, ryžosi jam pataškinti ir gerintis, girdami didelę

jo visam pasauliui jo išmintį ir galybę. Kartą karalius Kanutas vaikštinėjo jūros pakraščiais, ir vienas iš tokių patai- kūnų pradėjo įprastą pagyrą šiais žo- dziais:

— Garbingiausias viešpatie! Galinges- nio karaliaus už tave nėra visame pasau- lyje, nes visi tavęs klauso. Tad ką įsa- kysi — ir įvyksta!

— Klysti, broliau! — atsakė karalius. — Štai, sėskis pajūry, aš įsakysiu jūros vilnims, kurios įnirusios šniokšėia ir pa- šėlusiai daužo pakraščius, lyg norėdamos viską praryti, kad pagautų ir prarytų ta- ve.

Pataikūnas visas nubalo, tačiau turėjo klausyti, nes pats buvo ištarys, kad ką karalius įsakys, visa įvyks. Jis sėdosi ir drėbėjo visas, regėdamas, kaip atplaukia išėjusios jūros vilnis ir smarčiai daužo pakraščius. Tada karalius tarė:

— Matai! Tik vienas Dievas yra ga- lingiausias. Ką Jis įsakó, tai visa įvyksta. Aš tik esu klusnus Jo tarnas; ir negali- ma kalbėti, kad aš esu galimgiausias. La-

bai džiugina mane, kad valdintai myli mane, betgi neapsakomai sugraudintų mane, jei visada reikėtų klausytis vien- tuščių pagyrų, kurie visai netinka man.

Ir pataikūnai daug ko pasimokino iš karaliaus išminties ir dar labiau gerbė jo asmenį, pamiršdami pataikavimo pagy- rus.

A. Matutis

SARAJEVĄ NUSAPNAVO

Budapešte mirė vyskupas dr. Juoza- pas Lanyi, kuris ilgus metus buvo ere- herogo Franco Ferdinando mokytojas ir turėjo didelį jo pasitikėjimą. Ta pro- ga austrų laikraščiai kalbėdami apie did. karo gaisro kibirkštį primena, kad vys- kupas Lanyi 1914 met. birželio 28 d. 12 valandų pirmiau sapne lyg vizijoje matė atentato smulkmenas. Jis sapnavo gavęs su rytiniu paštu laišką su juodais apva- dais ir ercherego herbu. Laiške buvo parašyta: "Mielasai dr. Lanyi! Šiuo pranešu

Tamstai, kad aš šiandie su savo žmona Sarajeve krisiu politinės žmogžudystės auka. Prašova dievotai melstis už mudu bei ir toliau pasilikti mudviejų vaikams meile ir ištikimybe atsidavusiam kaip lig šiol. Širdingai sveikina Tamstos ercher- cogas Francas.

Sarajevas, 1914 m. birželio 28 d., 3:30 val. r."

Vyskupas pusę ketvirtos atsibudęs tuojau užrašė, ką sapne matęs. Ir dviem būdininkam davęs pasirašyti savo sap- ną, o pasakote jį dar papasakojęs savo broliui ir motinai. Paskiau vyskupas at- laikė už sosto įpėdinių porą mišias ir vi- są dieną praleido baimėje ir rūpestyje, kol pagaliau 3:30 val. pop. telegrama jam pranešė, kad sosto įpėdiniu užmuštu Sa- rajeve.



# Kova prieš šlykščias kalbas

Tarp daugelio mūsų tautiečių senosios ir jaunosios kartos blygybių yra tai šlykščių, begėdiškų žodžių vartojimas. Tai blygybė tiek praplitusi, kad padorūs vyrai ir moterys privalo tai piktybei kovą kelti. Teisybę pasakius tas piktas jau per daug įsigalėjo, ypač jaunimo tarpe, o padorenieji žmonės lyg ir apsprato. Turbūt ne visose Chicagoje lietuvų kolonijose šlykščiabumystė yra lygiai praplitusi, bet vienoj kitoj kolonijoj tas piktas jau per daug džiugina pračaro galybes.

Tie, kurie su rusais esame arėję ryšių, tai žinome, kad rusų keikunų mėgiamiausias usikeikimas yra tai motiną minint. Panašių kalbos perlų netrūksta nei angliškaj kalboj. Je tai lytiniai keiksmazodžiai, tridentant dar "kalės vaiką" ir dabar madoje mūsų išverusio jaunimo ir suniekėusių senių tarpe.

Yra mūsų ateivijos tarpe lietuvų, išgyvenusių daugiau nei pora dešėtk metų Amerijoj ir neįmokusių susikalbėti angliškai. Bet šlykštieji žodžiai ir keiksmazodžiai jiems strigo galvon. Gal jų net pramės nežinodami, juos šveplioja, ypač mumsaino įsikaušė. Kai kurie begėdžiai tuos žodžius švepliuoja prie vaiku, prie moterų, prie svetimų žmonių. Tokie yra netekę paskutinio gėdos ir savigarbos kriso. Užgesę pas juos ir religiniai jausmai. Ypač nuo tokių užsikrėtę jaunimas ir piktas pasklido, kaip koks maras. Berniukai ir vaikapalaikai būtinai jausi tam tikrose viešose vietose, ant kampų ir praevius rėtai ką kitką išgirsta, kaip ik kartojimą šlykščiausius žodžius. Nei kiek nepaiso ar praevius vyras ar moteris, ar mergina ar vaikai. Dargi su pamėgimu šlykščiaburniauja, tai praevius moteris, arba jei kas bando juos susarmatinti.

Kaip baisiai tas piktas išpujojo mūsų išgyvenusio jaunimo tarpe, parodo šie du atsitikimai.

Šiomis dienomis vienas lietuvis taisė savo namus. Tie amai yra grynai lietuvių gyvenamoj vietoj. Meistrai buvo olandai. Kitoj gatvės puėj stosto keletas išgyverėlių, a ir pradėjo savo "kalbą". Tai tie meistrai olandai, kaip ženas žmogus, sustoja dirbę žiūrėti į tuos vaikėzus, kaip kokius ne šio pasaulio suverimus.

Antras atsitikimas. Vienas etuvis namų savininkas, gerai prižiūrėjęs savo namus, tušė tušėją flatą. Pasitaikė pėiti nuo seniau pažįstamą pikškos kilmės žmogų ir papė jam tą tušėją vietą. Vokėčiui patiko flatas, pasižėjo paimti ir išanksto užsiokėjo už visą mėnesį.

Po keletos dienų tasai vokietis atėjo savo būsimą flatą patvarkyti. Prie to namo besėmint, pasitaiko būrelis gyverėlių. Ir žinoma pradėjo vo šlykštybes vėmti. "Kas ta do sutvėrimai?" klausė kietis namo savininko. Ta-

sai dar bandė raminti vokietį ir sakė, kad tai iš kitur atėję bomeliai, bet vokietis jau žinojo, ką darys. Sekančią dieną jis atėjo su raktais pas lietuvi namo savininką ir aiškinasi negalys kraustyti. Girdi atsižadą pusės mėnesio rendos už pakeitimą nuomonės. Vokietis nesakė, kodėl nenori kraustyti į tą vietą, bet lietuviui to nereikėjo aiškinti, nes jis jau žinojo.

Nubuskime broliai ir seserys ir skelbkime kovą šlykščioms kalboms. Tokios šlykštybės rūstiną Dievą, piktina žmones, žemina mūsų tautos vardą ir kenkia mūsų medžiaginiams reikalams. Lai atsiranda griežtesnis ir drąsesnis žodis prieš piktažodžiavimą "Drange", "Laive," iš sakyklų. Lai seserys-mokytojos daugiau dėmesio kreipia. Toliau žiūrėkime ar negalima gauti policijos pagalbos prieš suaugusius išgyverėlius, kurie būtinai jausi kai kuriose viešose vietose, blevizguoja, įžeidinėja praevius ir piktina mažutėlius.

## DETROITO RINKIMAI.

Lapkričio 3 d. įvykusieji Detroito mieste rinkimai baigėsi dideliu nepasitikimu fanatikams, kurie į politiška kampaniją mėgino įtraukti religijos klausimą. Ju tikslas buvo protestantus sakiršinti prieš katalikus.

Nežiūrint tų visų jų pastangų, miesto majoru ir vėl išrinktas majoras F. Murphy's, katalikas, energingas miesto reikalų vedėjas ir darbininkų draugas. Jis gavo 166,748 piliečių balsus. Jo politinis priešas, kurį fanatikai rėnė, gavo vos 75,091 balsą. Iš 9 žmonių, išrinktų į miesto tarybą, 4 yra katalikai.

Tikybos klausimas į kampaniją įveltas paskutinę savaitę, kada protestantai aiškiai numatė kataliko majoro laimėjimą. Tai buvo jų paskutinė geibėjimosi priemonė. Bet ši priemonė, pasirodė, bergėdžia. Jvairių tikėjimų piliečiai tikybos klausimą ignoravo, nes tikybai nėra vietis politikoje. Tuo būdu fanatikai skaudžiai nusivylė.

Jų priemonė pasirodė viena iš purvinausių. Jie prieš rinkimus paskleidė mieste brošiūras. Jose gyventojai nekatalikai buvo bauginami katalikų

# Ivairūs Straipsniai.

## PIRMASIS KUNIGAS AFGANISTANE

Pasauly yra keletas kraštų, kurie krikščionims misijonieriams neprieinami. Tarp jų yra Afganistano karalystė, Azijoje. Tame krašte gyvena daugiausia mahometonai. Į savo kraštą jie nieku būdu neįsileidžia svetimos kultūros. Svetimų kraštų papročių jie vengia kaip ugnies. Kiekvienas svetimšalis įtariamąs ir visur sekamas. Apie krikščionybę negali būt nei kalbos: Mahometonų dvasininkai saugoja kraštą ypač nuo krikščionybės. Nelaimė tam, jei kas drįstų viešai ar slapta skelbti Kristaus mokslą. Mahometonų dvasininkai bijo krikščionybės, nes skelbiamas Kristaus mokslas greitai laikų atimtų iš jų duoną ir turimas didžiausias privilegijas. Tai viena iš svarbiausių priežasčių, kodėl ten krikščionybė nekenčiama.

Nežiūrint tų nepaprastų varžymų, praėjusiais metais vienam katalikų kunigui misijonieriui pavyko įeiti į Afganistaną ir kokį laiką gyventi pačioje sostinėje — Kubulo mieste. Tas misijonierius yra kun. G. J. Blatter'is iš Chicago arkivyskupijos.

Kun. Blatter'is prieš keletus metus pasiryžo aplankyti tą krikščionims neprieinamą kraštą. Tuo tikslu jis išvyko į Europą. Ten jam ėmė apie 18 mėnesių gauti leidimui vykti į Afganistaną. Leidimą gavo Romoje iš Afganistano atstovo Italijoje. Jam leista ten vykti ne kaip kunigui, bet kaip autoriui ir keliautojų knygų leidėjui.

Gegužės mėnesį, 1930 m., jis iš Romos išvyko į Bombajų, Indijoj. Liepos mėn. 27 d. buvo jau Afganistano sostinėje

užplūdimo. Jie nurodė, kad jei majoras Murphy's, laimės, miesto tarybą apniks katalikai, ir miestas bus vienu katalikų valdomas.

Iš tikro, purvinesnio darbo nė nereikėjo. Bet jiems tas darbas nepavyko. Dabar nekatalikai galės įsitikinti, kaip kai kurie politikieriai begėdiškai kovoja su savo priešais, nes katalikų valdžia toli raikis nebus blogesnė už nekatalikų valdžią.

X.

Kabule. Apsistoję britų pasiuntinybėje. Po kelių dienų išsinuomojo kambarį netoli karaliaus rūmų — naujoje miesto dalyje. Aplankė persų, turkų, prancūzų, vokiečių ir rusų atstovybes. Visur palankiai priimtas. Paskiau jam teko susieiti ir su karalium ir kai kuriais Afganistano ministrais.

Kun. Blatter'is pradžioje neslėpė savo pašaukimo, bet viešai nėjo jokių kunigo pareigų. Jis planavo gyventi Kabule ilgesnį laiką, bet netikėtai susirgo šiltine. Britų atstovybės gydytojas jam patarė ko veikiau persikelti į Indiją, jei nori pasveikti. Spalio m. 12 d., 1930, kun. Blatter'is išvyko į Peshawarį, Indijoj, šalia Afganistano. Ten pasveiko ir norėjo atgal grįžti. Bet čia jis ir susidūrė su kliūtimis. Afganistano vyriausybė atsisakė jį antrą kartą įsileisti. Rašė laiškus užsienių reik. ministeriui ir pačiam karaliui, prašydamas leidimo grįžti į Afganistaną. Bet ši malonė jam griežtai atsakyta. Pažymėta, kad jo grįžimui yra priešingi krašto gyventojai. Tada kun. Blatter'ui nebeliko kas veikti, kaip tik grįžti į Europą. Iš Peshawar'o jis išvyko į Romą per Madrasą ir Australiją.

Viesėdamas Kabule, kun. Blatter'is nepatyrė jokių nesmagumų iš gyventojų pusės. Mišias laikė kasdien britų atstovybėje. Kabule jis įsteigė moterų dispensariją, kurią pavedė Amerikos medicinos Brooklando seserų vadovybei. Už tai gavo karaliaus pagyrimą. Dalyvaavo keliose afganų iškilmėse. Susiėjo su kai kuriais krašto karvedžiais. Visi visur jam buvo draugingi ir palankūs, bet kaip autoriui, o ne kunigui.

Pirmiau kun. Blatter'io Afganistaną buvo aplankęs rusis Amadraso arkivyskupas Aelen'as. Tas įvyko tarp 1878 ir 1880 metų. Velionis arkivyskupas tada buvo ten nuvykęs kaip britų karo kapeilionas. Tai buvo karo metu. Nuo to laiko ligi kun. Blatter'io lankymosi Afganistane ne-

**Palengvina Skausmą**  
Nekentėkite reumatiškų gėlimų ir skausmų. Nusipirkite bonką linimento  
**PAIN-EXPELLER**

galėjo pasirodyti nė vienas kunigas.

Afganistano kraštas yra vidurinėj Afrikoj, ties Indija. Turi apie 10 milijonų gyventojų, kurie kone visi yra mahometonai. Prieš keletis metus tuometinis karalius Amanullah mėgino įvesti krašte reformas, įsileisti Vakarų Europos civilizaciją. Suteikė moterims laisvę. Prieš jį sukilo gyventojai, ir jis vos suskubo lėktuvu pasprukti su žmona ir keliais savo šalininkais.

Po to iškilo kruvina kova dėl sosto užvaldymo. Pagaliam sostą laimėjo vienas Karvedis — Nadir Khan'as. Jis pasiūlyė karaliui. Jis gražino visą senovinę tvarką, mahometonų dvasininkų privilegijas, ką Amanullah buvo panaikinęs. Po to kraštas aprimo.

Afganistane griežtai uždrausta bet kokia svetimų kraštų propaganda. Krikščionybė nėra vietos.

## WASHINGTON'O GIMIMO SUKAKTUVES

Ateinančiais metais J. Valstybėse bus minimos 200 metų sukaktuvės nuo pirmosios respublikos prezidento Jurgio Washington'o gimimo. Štai svarbiausi tų rengiamų iškilnių faktai:

1. Sukaktuvių minėjimo reikalingą iškelė krašto vyriausybė Kongresas sudarė komisiją vardu "United States George Washington Bicentennial Commission." Prezidentas yra šios komisijos pirmininku.
2. Šios sukaktuvės nebus bet kokia pasaulio paroda ir nebus minimos kokioje nors vietoje.
3. Tai bus viso krašto iškilnės. Bus minimos kiekvienoj valstybėj ir kiekvienam mieste ir miestely. Minės kiekvieta organizacija ir kiekvienas atskiras žmogus, kaip viešose vietose.

(Tasins 4 pusl.)

## GERB. KUNIGAMS.

"Draugo" knygyne galima gauti šiuos svarbius veikalus:

### VADOVAS SAKYKLAI III

Pamokslai apie Dievo malonę, sakramentus ir maldą. Išleista šiais 1931 metais. Parašyta Vyskupo Kazimiero Paltaroko. Veikale yra 45 pamokslai. Kaina ... \$1.25

### KATECHETISKI PAMOKYMAI.

Parašyta kun. Juozapo Rymeikio. Dvi knygos. Pirmoje — yra iš "Tėve Mūsų", "Sveika Marija", "Tikiu į Dievą Tėvą". Antroje — yra "Iš Dešimts Dievo Ir Penkių Bažnyčios Prsakymų", Iš nuodėmių: Septynių Didžiųjų, šešių prieš Dvasią šv., keturių šaukiančių Dangun atkeršijimo, Devynių svetimųjų". Už abi ..... \$1.50

# LIETUVIAI GARSINKITE "DRAUGĄ"

Kasdien, skaitydami mūsų dienraštį "Draugą," kartu patėmijate mūsų Lietuvių ir kitautėčių biznierių pagarsinimus. Reikalui esant jūs tuos biznierių, kurie mūsų dienraštį garsinasi atlanokote.

Būnant Jų ofisose ar krautuvėse neužmirškite pakartoti, kad skaitėte jo biznio pagarsinimą "Draugą". Jam bus begalo įdomu tai žinoti, ir Jis tokių žinučių pageidauja. Tuom kartu Jūs ir aktualiai paremsite savo dienraštį "Draugą".

Remkime ir Platinkime Savo Dienraštį "Draugą"!

Tariame mes Jums iš anksto ačiū.

## "DRAUGAS"

2334 SO. OAKLEY AVE.  
Tel. Roosevelt 7791 Chicago, Ill.

## BILLY'S UNCLE





OUR LITHUANIAN YOUTH (MUSU JAUNUOMENE)

THE MAINTENANCE OF THE BEST SOCIAL, ATHLETIC, ETHICAL AND OTHER STANDARDS INHERITED FROM OUR LITHUANIAN ANCESTORS AND THEIR INCORPORATION INTO OUR AMERICAN CITIZENSHIP.

J. J. Kripas.

Then later Lithuania dwindles in power and territory. The nobility became denationalized and polonized through the intriguing influence of Polish privileges.

You know the history of Lithuania from then on. You know how Lithuania entered upon a revolutionary program of Lithuanian learning and culture.

VISU DEMESIUI

VISUS AMERIKOS LIETUVIU KATALIKU NAMUS TURI LANKYTI SIE LAIKRASCAI

"Draugas", dienraštis 2334 So. Oakley Ave. Chicago, Ill. Kaina metams \$6.00.

"Darbininkas", eina du kartu savaitėje, 366 Broadway, So. Boston, Mass. Kaina \$4.00 metams

"Garsas", savaitinis 73 E. South Str., Wilkes Barre, Pa. Kaina metams \$2.00.

"Laivas", savaitinis 2334 So. Oakley Ave, Chicago, Ill. Kaina metams \$2.00

"Vytiš", dukart mėnesyje 4736 So. Wood str., Chicago, Ill. Metams \$3.50.

"Motery Dirva", mėnesinis 2322 W. 24 str., Chicago, Ill. Kaina metams \$2.00.

selves for the priesthood. They have to-day their own literature and are accumulating it in surprising numbers.

We in America know of some of Lithuania's heroes who came here to aid the Americans in their fight for Independence. General Kosciuszko, selfconfessedly and emphatically so a Lithuanian, with others of Lithuanian blood assisted Washington here and their names will live forever in American, Lithuanian and Polish history.

(Continued to-morrow)

LITHUANIANS AND WORLD'S FAIR

(The following Radio talk was given by Frank Mast November 15-31 - over station WCFL - under the auspices of Chicago Century of Progress Committee on Nationalities).

In the year of our Lord one thousand nine hundred and thirty three Chicago will be one hundred years of age.

During her short span of life Chicago has grown in population beyond the dreams of Malthus and in civic achievement heretofore unrivaled in recorded history.

Chicago citizens have come from the four corners of the world and by their industry, courage and civic endeavor they have spread the fame of Chicago throughout the world.

Chicago is to have a birthday party in 1933, and the whole world is invited, at this party Chicago will show her achievements of the past one hundred years; and she has much to show.

Chicago's civic leaders who conceived and planned the Century of Progress realized that the residents of the city are the greatest and most important assets. Hence the plans for the party were made subject to the approval of and the active participation in; of all the people of Chicago.

Every nationality and every nation of the world is represented within the wide municipal bounds of Chicago and not the least of these are the

Lithuanians who number 100,000.

Their committee to the birthday party is headed by Joseph J. Elias, president of the Universal State Bank. Under his leadership plans have been formulated which will bring every Lithuanian national convention to Chicago in 1933.

Moreover every Lithuanian living in Chicago will be urged to invite his friends and relatives from other American cities to come to Chicago in 1933 and to hold reunions here.

Our two great daily newspapers the "Draugas" and the "Naujienos" both published in Chicago are giving unlimited use of their columns to convince the strangers to come and see and be convinced that Chicago is by far the greatest home city in the world.

Equal opportunity open to all. Chicago has no prejudices, either against or for any creed or nation.

This principle so dear to the fair thinking will be brought to the attention of the millions who will be our guests in a practical and no uncertain manner and after they have seen and been convinced they will help to enhance and enshrine Chicago's good name and her good works in the minds of men throughout the world.

To prove the liberal spirit of the citizens of Chicago we will point to our great leader, our mayor, A. J. Cermak who had the enviable and extraordinary experience of being elevated to the Lenith of public service in a municipality from the nadir of poverty and humble manual labor.

The roll of the humble who have become great through the just spirit of Chicago are legion. I shall note one more John A. Swanson the States Attorney who heads our law enforcing department. He too knows toil physical and men-

VASINGTONO SUKAKTU VES.

(Tęsinys nuo 3-čio pusl.)

vietose, taip ir privačiuose namuose. Kiekvienam valstieji bus surengta kokia nors programa.

4. Sukaktuvių minėjimas prasidės J. Washington'o gimimo dieną, 1932 m. vasario 22 d., ir baigsis Padėkos dieną, lapkričio 24 d., tais pačiais metais. Per tą visą laiką visiems bus proga minėti sukaktuves, Galės būti minimos paprastomis dienomis, sekmadieniais, ar krašto šventėmis. Vienose vietose bus minimos anksčiau, kitose - vėliau. Daugiau tas minėjimas bus atliktas ryšy su įvykiu iš Washingtono gyvenimo.

5. J. Washington'o gimimo dieną, vasario 22 d., minėjimo iškilms ypač turi būti pažymėtos patrijotiškomis eisenomis, gausingais susirinkimais, žaidimais, muzikos programomis, ir t.t. Kiekvienoje programoje turi būt pamėntas toks ar kitoks įvykis iš Washingtono gyvenimo. Muzi-

tal. Tempered in labor, refined in a complex profession, his character bears the sterling attributes of America's greatest pioneers, had yet flexible, just and merciful, possessing integrity, humanity and humility. No one could perform his work better.

The work that John A. Swanson is now doing will best be appreciated in 1933. Our guests will find our city free from crime and safe for all.

Now I finish.

The Lithuanians of Chicago feel proud that they too are expected to do their share for Chicago's Birthday Party and they will.

NAUJOS DAINOS

LAUDIES DAINOS MISRAM CHORUI HARMONIZAVO STASYS NAVICKAS

- 1. Tai aukštas, aukštas-Oi, geso užgeso (Mišram Chorui) 30c
2. Kur giria žaliuoja-O kad aš jo jau (Mišram Chorui) . . 30c
3. Ko ljudi mergužėlė? - Oi eičiau, eičiau (Mišram Chorui) 30c
4. Aukštas krantas (Tenorui solo) Aukštas kalnas duetas 30c
1. Močiūtė mano-Pas motinėlė (Chorui) . . . . . 30c
2. Atskrido povialė-Ir suklijo antelė (Chorui) . . . . . 30c
3. Oi, žalia, žalia-Augau pas mēiūtę, (Chorui) . . . . . 30c
4. Ant ežero krantelio-Atvažiuoja piršlys (Chorui) . . 30c
5. Oi, tu dzieme-dziemedeli-Oi, lakšto vanagėlis (Chorui) 30c
6. Oi, broliai, broliai-Margytė Mano (Chorui- . . . . . 30c
7. Einu per dvarelių-Zalioj girelėj, (Chorui) . . . . . 30c
8. Vai dariau lyseles-Motinėlė mano, (Chorui) . . . . . 30c
9. Vai augon, augon-Jau saulutė leidos, (Chorui) . . . 30c
10. Eina garsas nuo pat Vilniaus-Leiskit į Tėvynę (Ch.) 30c

Daugiau perkant duodame nušimtį. Reikalaukite tuojau

"DRAUGAS" PUB. CO., 2334 So. Oakley Ave., Chicago, Ill.

ka turėtų būti iš Washington'o laikų. Visuomet reikia turėti minty, kad Jurgis Washington'as buvo ne vien pirmasis respublikos prezidentas, bet ir šios respublikos įsteigėjas.

6. Iškilms reikia iš anksto pasirengti. Minėta kongreso skirtoji komisija ragina miestų ir miestelių majorus ir kitus viršininkus sudaryti iškilmių komisijas ar komitetus. Komitetai raginami pagaminti atitinkamas programas. Taip pat raginamos įvairios organizacijos skyrium, ar bendrai su kitais minėti Washingtono metus.

7. "United States George Washington Bicentennial Commission" (komisija 200 metų sukaktuvėms nuo J. Valsybių Jurgio Washingtono gimimo minėti), kuri turi buvėti Washingtono mieste (Washington Building, Washington, D. C.) įvairiems lokaliams komitetams, ar komisijoms, organizacijoms ar grupėms reikalaujant pasiųst atitinkamas literatūros ir nurodymų, kaip sudaryti iškilmių programas.

8. Iki šiol jau apie 3,000 miestų ir miestelių yra sudarę

NEVIRSKINIMAS DINGSTA - GREITAI, ŠVELNIAI

Kuomet kankina rėmuo, gesai, arba nevirškinimas, tai to priežastis paprastai yra rugšties perviršis. Geriausias - greičiausias būdas - pašalinti jį yra Phillips Milk of Magnesia. Šaukštas jo vandenys panaikina rugščių kėlus, ypač daugiau už save ir tą atlieka akimirksniu. Simptomai išnyksta į penkias minutes. Kaip tik pažįst Phillips Milk. Tai atneša visus kitus nemalonius būdus. Ir jus nekuomet neleisite save kankinti rugšties perviršiu. Tai geriausias priešrugštis vaistas ir per 50 metų daktarai tokiu laikė. Phillips Milk of Magnesia apjuose po 25c ir 50c. buteliuose. Pili- ni nurodymai ant kiekvieno paketo. Reikalauk tikro. Netikras neveiks taip gerai.

NAUJOS DAINOS

LAUDIES DAINOS MISRAM CHORUI HARMONIZAVO STASYS NAVICKAS

- 1. Tai aukštas, aukštas-Oi, geso užgeso (Mišram Chorui) 30c
2. Kur giria žaliuoja-O kad aš jo jau (Mišram Chorui) . . 30c
3. Ko ljudi mergužėlė? - Oi eičiau, eičiau (Mišram Chorui) 30c
4. Aukštas krantas (Tenorui solo) Aukštas kalnas duetas 30c
1. Močiūtė mano-Pas motinėlė (Chorui) . . . . . 30c
2. Atskrido povialė-Ir suklijo antelė (Chorui) . . . . . 30c
3. Oi, žalia, žalia-Augau pas mēiūtę, (Chorui) . . . . . 30c
4. Ant ežero krantelio-Atvažiuoja piršlys (Chorui) . . 30c
5. Oi, tu dzieme-dziemedeli-Oi, lakšto vanagėlis (Chorui) 30c
6. Oi, broliai, broliai-Margytė Mano (Chorui- . . . . . 30c
7. Einu per dvarelių-Zalioj girelėj, (Chorui) . . . . . 30c
8. Vai dariau lyseles-Motinėlė mano, (Chorui) . . . . . 30c
9. Vai augon, augon-Jau saulutė leidos, (Chorui) . . . 30c
10. Eina garsas nuo pat Vilniaus-Leiskit į Tėvynę (Ch.) 30c

Daugiau perkant duodame nušimtį. Reikalaukite tuojau

"DRAUGAS" PUB. CO., 2334 So. Oakley Ave., Chicago, Ill.

komisijas ar komitetus toms iškilms pasiruošti. Kongreso skirtoji komisija tikisi, kad ateinančiais metais visi ir kiekvienas šio krašto gyventojas vienai ar kitaip pagerbs šio krašto tėvą, kaip yra vadina mas Jurgis Washington'as.

Skaitykite ir platinkite lietuvių katalikų dienraštį "DRAUGĄ" ir remkite tuos biznierių ir profesionalus, kurie garsinasi jame.

TĖVAI LAIMINGI, KUOMET VAIKAI GERAI MIEGA.

Štai budas greitai ir lengvai nuraminti ir užmiginti verkiantį vaiką. Tai budas, kurį daktarai indorsuoja ir milijonai motinų pripažino saugiu ir nekenksmingu. Keletas lašų grynai augmeninis, gardžios Fletcherio Castorijos, nuramina nemaniausia kūdikį ar vaiką ir užmigdo jį keletą minučių! O nuo deglio, sukietėjimo, slogų nėra lygtos Castorijai, Chas. H. Fletcherio parašas yra ženklas tikros Castorijos. Vengk imitacijų ir būk saugus.

NAUJAS ISRADIMAS DEKSNIO GALINGA MOSTIS.

Kuomet pasaulis per šimtus metų laukė jau yra gatava. Deksnio Galinga Mostis yra sudaryta iš 18-kos skirtingų elementų, iš visų kraštų svieto girių visokių medžių aliejų. Deksnio Galinga Mostis kalpo saulės spinduliais, paskėmingai gydo: Reumatizmą, Rankų, Kojų, Nugaros skaudėjimą, Rankų, Kojų trūpimą ir aršulsių kraują, niktėlėjimą ir šlap visokius skaudėjimus. Tūkstančiai amonių yra pagiję, o milijonai dar nežino apie tai. Deksnio Galinga Mostis yra tiek verta aukso, kiek ji pati sveria, sulig naudos gydymo. Gwarantuojami: jeigu nebūtų taip kaip rašom, pinigų gražinam. Parsiduoda visur. Klauskite taip: DEKEN'S NEW DISCOVERY OINTMENT. Kaina 75 centai. DEKEN'S OINTMENT CO. HARTFORD, CONN.

ADVOKATAI

JOHN B. BORDEN (John Bagdasarianas Borden) ADVOKATAS 105 W. Adams St. Rm. 2117 Telephone Randolph 6727 2151 W. 22 St. 6 iki 9 vak. Telephone Roosevelt 9090 Name: 8 iki 9 ryto Tel. Repub. 9600

A. A. SLAKIS

ADVOKATAS Miesto Ofisas 77 W. Washington St. Room 1502 Tel. Central 2978 Valandos: 9 ryto iki 4 po pietų Vakaraus: Utarn., Kėtv., ir Subatos - 6 iki 9 val. 6146 Archer Ave. Tel. Lafayette 7327 Namų Tel. Hyde Park 3395

A. A. OLIS

ADVOKATAS 11 SOUTH LA SALLE STREET Room 1934 Tel. Randolph 6322 Valandos nuo 9 ryto iki 5 val. vak 3241 So. Halsted St. Tel. Victory 0562 Valandos - 7 iki 9 vakare Utarn., Kėtv. ir subatos vakare

Tel. Randolph 5187

ALFRED B. CLARK

Attorney At Law 11 S. LA SALLE STREET Ir Vakaraus: Utarn., Kėtv. ir Subatos nuo 7:30 iki 9 J 6200 S. HALSTED STREET Tel. Wentworth 1381



Buy gloves with which it saves

Nereik mokėti 50c. už dantų pastą. Listerine Tooth Paste gaunama po 25c. Tėmyk, kaip gerai ji veikia. Ją vartotadamas per metus sutaupai \$3.00.

LISTERINE TOOTH PASTE 25c



Jos Nieks Nekviečia

Ar žinot, kodėl jos nieks nenori? Ji pati to nežino. Jos kvapas nemalonus. O to visi nekentia. Išgargatuodami su Listerine, išvalysime burną ir užmušime ligų perus. Vartok kasdien.

LISTERINE

DOUBLE ACTING KCBAKING POWDER. Tėmyk kelkų gražumą ir jų šviežumo išlaikymą. SAME PRICE FOR OVER 40 YEARS. 25 ounces for 25¢. MILLIONS OF POUNDS USED BY OUR GOVERNMENT.

SKIN ITCHING ENDS

when soothing Zemo is used! Right from the first touch, antiseptic, healing Zemo takes the itching misery out of mosquito bites, rashes, and many other skin afflictions. Try it also for itching, peeling toes. Bathing and other outdoor folks thank cooling Zemo for relief from sunburn. Douse it on ivy-poisoning, Pimples and dandruff fade when safe, antiseptic Zemo is applied. It instantly eases razor-ama. Always have Zemo nearby wherever you go. Any drugist. 36c, 60c, \$1.00.

DIDI DIDŽIUMA REIKALAUJA Gillette BLADES

Hitt and Run - The Coach Gave the Word to "Slam Hard," So Hector Proceeded to Slam! BY HITT





# LIETUVIAI AMERIKOJE

## ROCKFORD, ILL.

Sv. Petro ir Povilo parapija ruošiasi iškilmingai priimti gerb. svečią Antaną Kalvaitį, konsulą Chicagoje, lapkričio 26, 1931, Padėkos dienoje — Thanksgiving Day.

Paskutinėmis dienomis turėjome porą vestuvių. Praėjusio šeštadienį moterystės sakramento priėmė čikagiečiai P. Juozapas Pašvenskas ir J. Antanina Gedvilaitė. Sekmadienį gi šaunus beloitietis p. Vytautas Prygodskis vedė rockfordietę p. Marijoną Užabaliūtę.

Be to, tą pačią dieną parapijė svetainėje buvo padaryta „surprize Party“ pp. Deltuviams dėl gražaus jų 25 metų susigvenimo.

Tomis pat dienomis P. Milius rodė mums krutamuosius paveikslus iš lietuvių gyvenimo

Lietuvoj ir Amerikoj. Žmonių visur buvo daug, kas rodo didelį gražų mūsų žmonių draugiškumą.

Tikimės, kad šis draugiškumas taip pat pasirodys ir ateity, ypač ateinantį šeštadienį, kada įvyks „Kepurnis balius“, ir Padėkos dieną, kada pas mus atsilankys Lietuvos konsulas p. Kalvaitis. Daug kas jau dabar rūpinasi ir darbuojasi, kad to garbingo svečio pasitikimas būtų ko gražiausias.

Koresp.

## CICERO, ILL.

Kvietimas!

Sekmadienio vakare, lapkričio 22 d. įvyksta Švento Antano parapijos metinis banlietas. Širdingai visus kviečiame į minėtą mūsų parapijos pokilį. Bus gražus programos.

Kun. H. J. Vaičiūnas, kleb.

## GRABORIAI:

### J. F. RADZIUS

PIGIAUSIAS LIET. GRABORIUS CHICAGOJE



Laidotuvėse patarnauju geriausia ir pigiau negu kitai todėl, kad priklausau prie geriausių išdirbystės.

OFISAS  
668 West 18 Street  
Telef. Canal 6174  
SKYRIUS: 3238 So. Halsted Street, Tel. Victory 4088.

Phone Boulevard 4139

### A. MASALSKIS GRABORIUS

Mūsų patarnavimas visuomet sąžiningas ir nebrangus, nes neturime išlaidų užlaikymui skyrių.



Nauja, graži kopyčia dykai.

3307 Auburn Avenue

### EZERSKI

LIETUVIS GRABORIUS OFISAS

4603 S. Marshfield Avenue  
Tel. Boulevard 9277

### A. PETKUS

LIETUVIS GRABORIUS

4443 So. Talman Ave.  
Tel. Virginia 1290  
Yards 1138  
Chicago, Ill.

### LACHAVICH IR SŪNUS

LIETUVIS GRABORIUS

Patarnauju laidotuvėse kuopigiausia. Reikale meldžiu atsiskaityti, o mano darbu busite užgandinti.

Tel. Roosevelt 2515 arba 2516  
2314 W. 23rd Pl., Chicago

1439 S. 49 Court, Cicero, Ill.  
Tel. Cicero 5927

Telefonas Yards 1138

### STANLEY P. MAZEIKA

GRABORIUS IR

BALSAMUOTOJAS

Turiu automobilius viso kiems reikalams. Kaina prieinama.

3319 AUBURN AVENUE  
Chicago, Ill.

### S. M. SKUDAS

LIETUVIS GRABORIUS

Didelė graži kopyčia dykai

718 WEST 18 STREET  
Tel. Roosevelt 7522

### I. J. ZOLP

GRABORIUS IR LAIDOTUVIŲ

VEDEJAS

1650 WEST 46th STREET  
Kampas 46th ir Paulina Sts.  
Tel. Boulevard 5203-8413

Nuolaidos valandoje kreipkitės prie manęs, patarnausiu simpatyškai, mandagiai, gerai ir pigiau negu kitur. Kopyčia dėl šermenių dykai.

Tel. Cicero 6756

## DR. P. ATKOČIUNAS

Dentistas

1446 SOUTH 49 COURT

Ant Jankausko Aptiekos

Val.: 9-9

Cicero, Ill.

# CHICAGOJE

## SV. KAZIMIERO AKADEMIJOS RĖMĖJŲ DR. JOS SUSIRINKIMAS.

Sekmadienį, lapkričio 15 d., kaip kas mėnuo, susirinko A. R. D. skyrių atstovės iš Chicago parapijos tartis, kaip daugiausia naudoti gali atnešti mūsų draugija.

Visų pirma paaiškėjo, kad „Pantry Party“ bus visuose skyriuose vykdoma. Visi skyriai turi jau išrinkę komitetas tam darbu. Nieku nesnaudžiama. A. R. D. tai yra nuolat „in perpetual motion“. Ji „nesilsis“. Visos rėmėjos, lyg bitutės, nuolat darbuojasi.

### Piknikas.

Tartasi dėl pikniko su didžiulėmis dovanomis, būtent automobiliu, lotais arba „cash“. Tasai „turtuolių“ piknikas, kuriam tokios „dovanos“ skiriamos, įvyks liepos mėnesio 4 dieną Vytauto darže. To pikniko smulkūs darbai bus aptarti metiniame A. R. D. susirinkime.

### Mūsų vėjus

Oficialus vėjus paskelbimas įvyks vėliau. Bet jau iš anksto skyriai prie jo rengiasi. Nors pas rėmėjas visuomet „vėjus“ vykdomas nes nuolat rašosi naujos, narės šion kilnios draugijon.

### Mūsų jaunametės.

Jau kas-nekas A. R. D. vadovų širdis džiugina, tai mūsų jaunametės (Junior Auxiliary). Tai gabiausias jaunuolės, kurias reikia draugijon įrašyti ir palaikyti, kol jos dar mokyklą tebera. Paskui sunku jaunimą gaudyti. Kam rūpi jaunosios kartos palaiikymas prie lietuvių parapijų, prie savo organizacijų, tam reikia pradėti jaunuolius organizuoti, jiems dar mokyklą esant. Kitaip bus tuščios pastangos.

Štai, šiame susirinkime dalyvavo dvi atstovės iš jaunamėčių skyriaus iš West Side, būtent jaunutės panelės Eleonora Lachavičūtė ir Onytė Usaitė. Kaip įdėmiai jos sekė susirinkimo eigą ir kaip protingai padėjo dalykas svarstyti. Tik džiaugsmas ėmė visas susirinkusias. Nors dar visai jaunutės, bet moka savarankiškai protauti.

Ir šio skyriaus jaunamėčių prisideda prie „pantry party“. Jos prirengs du „Thanks giving baskets“. Vieną dovanos savo parapijos seserų mokytojoms, o kitą atsitys į Sv. Kazimiero Vienuolyno narių. Bravo, jaunutės! Jus ne tik po pierūje jaunamėtės veikėjos, bet puikiausios būsimos mūsų pavaduotojos ir veikėjos.

### Delegatės seiman.

Šiame susirinkime taip pat Centro išrinktos atstovės į Bernaičių kolegijos rėmėjų seimą ir, žinoma, su dovanėte. Rėmėjos ne vien šv. Kazimie-

ro Akademiją remia, bet visus naudingus plačiosios katalikų visuomenės darbus, Pranešinėjant apie skyrių veikimą, kai kurie skyriai pranešė apie mirusias bei sergančias nares. Jų intencija visos rėmėjos sukalbėjo 5 poterius, gerb. sesutei M. Ritai vadovaujant.

Susirinkimą uždarius, sekė skanios vaišės, Sesučių pagamintos, ir malonus rėmėjų tarpusavio pasisnėkėjimas. Gyvuokit, darbščiosios rėmėjos.

X.

## PUIKI VALGYKLA.

P-nas W. B. Jucus yra gerai žinomas Bridgeporte, nes nuo senai ten turi modernišką restoraną. Turi didelį patyrimą savo biznio šakoj, p. Jucus neseniai įsteigė visai modernišką puikią valgyklą Marquette Parko kolonijoje, 6236 So. Western ave. Stella Miller yra to restorano prižiūrėtoja. Daugumas tos valgyklos kostomerių yra svetimtaučiai. Smagu, kad lietuviai pataiko bizni vesti ne vien savųjų tarpe, o ir tarp svetimtaučių.

## GERAI VAROSI.

Brighton Park. — Šiomis dienomis man teko padaryti draugišką vizitą dentistui dr. Paukščiui, kurio ofisas yra 4193 Archer ave. Pas jį ilgai negalėjau užtrukti, nes besąs „busy“. Matyti, jis nejaucia depresijos... Dr. Paukštys sa-

## AKIŲ GYDYTOJAI:

### SUGRĮZO IŠ LIETUVOS DR. VAITUSH, OPT.



### LIETUVIS AKIŲ SPECIALISTAS

Palengvins akių įtempimą kuriai esti priežastim galvos skaudėjimo, svajimo, akių aptemimo, neruotumo, skaudamą akių karštį. Nuimu cataractus. Atitaisau trumpą regystę ir tolimą regystę.

Prirengtu teisingai akinius visuose atsitikimuose, egzaminavimas daromas su elektra, parodančia mažiausias klaidas.

Speciale atyda atkreipiama mokyklos vaikūčiams.

Valandos nuo 10 ryto iki 8 vakare. Nedėliomis nuo 10 iki 12.

KREIVAS AKIS ATITAIŠO I TRUMPĄ LAIKĄ SU NAJU ISRADIMU

Daugelį atsitikimų akys atitaisomos be ainių. Kainos pigiau kaip kitur

4712 S. ASHLAND AVE.  
Tel. Boulevard 7589

Tel. Yards 1829

### DR. G. SERNER

LIETUVIS AKIŲ SPECIALISTAS



Ofisas ir Akinų Dirbtuvė  
756 WEST 35th STREET  
Kampas Halsted St.  
Valandos: nuo 10-4; nuo 6-8  
Nedėliomis: nuo 10 iki 12.

# DAKTARAI:

Tel. Canal 6764 Res. Republic 6350

### DR. A. RAČKUS

GYDYTOJAS, CHIRURGAS IR OBSTETRIKAS

Gydo staigias ir chroniškas ligas vyrų, moterų ir vaikų

DARO OPERACIJAS

Ligonius priima kasdieną nuo pietų iki 8 val. vakaro. Nedėliomis ir serdomis tik iškalno susitarus

Ofisas, Laboratorija ir X-Ray

2130 WEST 22nd STREET

CHICAGO

### DR. S. BIEZIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

X — Spinduliai

Ofisas 2201 West 22nd Street

Cor. So. Leavitt St. Tel. Canal 6222

Rezidencija: 6628 So. Richmond Avenue Tel. Republic 7868

Valandos: 1-3 & 7-8 val. vak.

Nedėlioj: 10 — 12 ryto

Tel. Grovehill 1595

### DR. A. L. JUŠKA

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

Val. 9-11 ryto 2-4 ir 7-9 vak.

Serdomis po pietų ir Nedėliomis tik susitarus

2422 W. MARQUETTE ROAD

Tel. Canal 0257 Res. Prospect 6659

### DR. P. Z. ZALATORIS

Gydytojas ir Chirurgas

1821 SOUTH HALSTED STREET

Rezidencija 6600 S. Artesian Ave

Valandos: 11 ryto iki 4 po pietų

6 iki 8:30 vakare

vo profesijoj yra specialistas, darbą gerai atlieka, todėl ir gerai sekasi.

Vietinis.

Atyžiai skaitykite bižnierių garsinamus barginus

## DENTISTAI

Phone Boulevard 7042

### DR. C. Z. VEZELIS

DENTISTAS

4645 So. Ashland Ave.

Arti 47 Street

Tel. Canal 6222

### DR. G. I. BLOŽIS

DENTISTAS

2201 WEST 22nd STREET

(Kampas Leavitt St.)

Valandos Nuo 9 iki 12 ryto

duo 1 iki 9 vakare

Serėdoj pagal sutartį

Boulevard 7589

Res. Hemlock 7691

### DR. A. P. KAZLAUSKIS

DENTISTAS

4712 So. Ashland Avenue

Val.: Nuo 10 ryto iki 8 vakare

Tel. Cicero 1260

### DR. GUSSEN

LIETUVIS DENTISTAS

Val.: kasdien nuo 10 v. ryto iki 9 val. vakare

Nedėliomis ir Serėdomis susitarus

4847 W. 14 ST. Cicero, Ill.

### DR. P. P. ZALLYS

DENTISTAS

30 EAST 11th STREET

Kampas Wabash Avenue

Tel. Pullman 0856

Gasas, X-Ray, etc.

Phone Hemlock 2061

### DR. JOSEPH KELLA

DENTISTAS

Gas Extraction

Val. 9-9. Ned. 9-12

6558 SO. WESTERN AVE.

Phone Hemlock 7828

### Dr. C.K. Kliauga

Dentistas

2420 W. Marquette Rd. arti Western Ave.

## SVARBI ŽINUTĖ

### DR. M. T. STRIKOL'IS

LIETUVIS Gydytojas ir Chirurgas

perkėlė savo ofisus į naują vietą po num. 4845 S. Ashland Ave. Val. 2 iki 4 ir 6 iki 8 vak. Ned. pagal sutartį.

Tel. Boulevard 7820. Namai: 6641 So. Albany Ave., Tel. Prospect 1930.

Ofiso Tel. Victory 3687

Of. ir Rez. Tel. Hemlock 2874

### DR. J. P. POŠKA

3133 S. HALSTED STREET

Antras ofisas ir Rezidencija

6504 S. ARTESIAN AVE.

Ofiso Val. Nuo 9-12 rytais: nuo 7-9 vak. Antro of. Val.: Nuo 3-6 po piet. Utarn. ir Subat. Nuo 3-9 vak. Sventadieniai pagal sutartimą.

Ofiso Tel. Victory 6893

Rezidencijos Tel. Drexel 9191

### DR. A. A. ROTH

Rusas Gydytojas ir Chirurgas

Specialistas Moteriškų, Vyriškų

Vaikų ir visų chroniškų ligų

Ofisas 3102 S. HALSTED ST.

Kampas 31 Street

VALANDOS: 10-11 ryto, 2-4 po piet.

7-9 vak. Ned. ir Sventadieniai 10-12

### DR. CHARLES SEGAL

Perkėlė savo ofisą po numeru

4729 SO. ASHLAND AVE.

SPECIALISTAS

Dziovu, Moterų ir Vyrų Ligu

Val.: ryto nuo 10-12 nuo 2-4 po pietų: 7-8:30 vakare

Nedėliomis 10 iki 12

Telefonas Midway 2880

Rez. Tel. Midway 5512

### DR. R. G. CUPLER

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

Oakley Avenue ir 24-tas Street

Telef. Wilmette 195 arba Canal 1713

Valandos: 2 iki 4 p. p. Panedėliais ir Ketvergais vakare

### DR. MAURICE KAHN

Gydytojas ir Chirurgas

4631 SO. ASHLAND AVE.

Tel. Yards 0994

Residencijos Tel. Plaza 3200

VALANDOS: Nuo 10 iki 12 dienų

Nuo 2 iki 8 po pietų

Nuo 7 iki 9 vakare

Nedel. nuo 10 iki 12 dienų

Ofisas Tel. Grovehill 0617

Res. 6707 S. Artesian Ave.

Tel. Grovehill 0617

### DR. J. J. SIMONAITIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

2423 West Marquette Road

Val. 2-5 ir 7-9 P. M. Ketv. 9-12

A. M. Nedėlioj susitarus

Hemlock 8151

### DR. V. S. NARES

(Naryaučkas)

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

2420 West Marquette Road

VALANDOS: 9 iki 12 ryto/7 iki 9 vak.

Utarn. ir Ketv. vak. pagal sutartį

### DR. A. G. RAKAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

CHICAGOS OFISAS: 2415 W. MARQUETTE RD.

Val.: utarninkais, ketvergais ir pėt nyciomis nuo 9 iki 12 v. ryto, nuo 1 iki 4 ir nuo 6:30 iki



# CHICAGOJE

## P-NO L. ŠIMUČIO, "DRAUGO" VYR. REDAKTORIAUS PAGERBIMO BANKETO PROGRAMA.

Ponui L. Šimučiui pagerbti puota įvyks sekmadienį, lapkričio 22 d. Šv. Panelės Gimimo parapijos svetainėje, Marquette Parke.

Vakariene gamina tos kolonijos gambiausias virėjos.

Programa bus įvairi ir įdomi savo sąstatu. Dalyvaus vargonininkų choras, vadovaujant prof. A. Pociui, solistės pp. M. Janušauskienė, Elena Rakauskienė, Šv. Kazimiero Akademijos talentingos mokinės. Solistai pp. K. Sabonis, J. Romanas, Justas Kudirka buv. Liet. operos artistas.

Kalbės įžymūs mūsų miesto kalbėtojai. Dalyvaus gerb. Lietuvos konsulas p. Kalvaitis su žmona. Dalyvaus mūsų gerb. dvasininkai profesionalai visuomenininkai — žodžiu, veiklioji ir gyvoji lietuvių visuomenė.

Pirmą kartą per 20 metų sueis visi, kuriems p. L. Šimučio (Šilelio) nuopelnai yra brangūs ir žinomi.

Vakaro kalbų vadovu (toast master'iu) bus gerb. kun. profesorius B. Urba, kurio gabumą kaip sąmojingo "master of ceremonies" chicagiečiai ne sykį jau patyrė.

Banketas prasidės punktuoliu 7:30 val. vakare. Svečiams patartina nesivėluoti, nes šis nebus "lietuviškai" suvėlinatas vakaras. Kaip skelbiama, taip ir bus daroma.

Vietos bankete galima užsisakyti savo kolonijoje pas komiteto narius, kurių pavadė neseniai buvo "Dr." pasakelbos, arba nusipirkti bilietą prie durų. Įžanga į banketą \$1.00 asmeniui.

Bankieto pradžia 7:30 val. vakare. Rengimo komitetas uoliai stengiasi, kad tiek puota, tiek ir programa išeitų patvyzdingiausia, tvarkinga ir graži.

Vienas iš komiteto narių.

### NORTH SIDE.

Lapkr. 16 d. parapijos svetainėje įvyko Šv. Vincento ir Pauliaus vietinio skyriaus susirinkimas.

## PATARIMAS

Šiuo metu patariame Lietuvos pirkti anglis iš CRANE COAL COMPANIOS. Gausite geras anglis ir pigesnę kainą.

Pochontas Mine Run \$6.75 tonas  
Pochontas Lump or Egg 10.00 tonas  
Black Band Lump 8.50 tonas  
Green Valley Lump 9.50 tonas

Katrie norite tikrai gerų anglių pečiams, tai pirkite GREEN VALLEY. GREEN VALLEY yra geriausia anglis Amerikoje.

Ofisas atdaras nuo 5 val. ryto iki 9 val. vak.  
Kalbėkit lietuviškai, nes tai lietuviškas yardas

CRANE COAL COMPANY  
5332 South Long Avenue  
Tel. Republic 8402  
Chicago, Ill.

sirinkimas. Pasirodo, kad net keliolika šeimynų yra šio skyriaus sušelpa. Klebonas, šio skyriaus reikalų vedėjas, pranešė, kad yra ir daugiau šeimynų, reikalingų greitos pagalbos. Tad iš veikiančios komisijos buvo paskirti keli žmonės, kurie aplankys tuos pavargėlius ir, jei tikrai reikalingi pagalbos, tai ateinantį susirinkimą ir jiems bus suteikta. Taip pat nutarta rinkti įvairių drabužių, nes yra tokių žmonių, kuriems jų trūksta, ypač artėjant žiemos šalčiams. Tuo rūpintis palikta moterims, kaip šios organizacijos pagalbininkėms.

Todėl, kas turite atliekamų drabužių, atneškite, bet kurią dieną į knygyną ir paaukokite vargstančioms šeimynoms; ten visada rasite žmogų, kuris priims, ir bus atiduota reikalingiems. Pirm. P. J. Rekus pranešė, kad jis gaus tris tonas anglių ir juos aukoja vargstančioms šeimynoms. Susirinkimas išreiškė jam gilią padėką ilgu rankų plojimu.

Taip pat šis Šv. Vincento ar dr. jos skyrius kreipiasi į visus kilnios širdies žmones, prašydamas prisidėti prie šio labdarų darbo, stoti į šios dr. jos eiles ir tiesti savo pagalbos ranką nelaimės paliestiesiems; nors mažiausia auka bus brangiai įvertinama. Per šį susirinkimą buvo išrinktas dar vienas valdybos narys, vice-pirm. Pijus Plečkaitis, ir išrašė keli nauji nariai. Kitas susirinkimas įvyks lapkr. 23 d. to pat svetainėje. Kurie mano įstoti į šią organizaciją, malonėkite ateiti į susirinkimą.

### Vincentas.

Šv. Cicilijos dr. ja ateinantį sekmadienį lapkr. 22 d. rengia metinius šokius. North West Masonic Temple svetainėje, 1547 N. Leavitt St. Šio baliaus rengimo komisija jau senai darbuojasi. Kaip teko patirti, bus labai triukšmingi šokiai.

Orkestras bus vienas iš geriausių atsižvelgiant į jaunimą, nes prie šios draugijos priklauso daug veiklaus ir susipratusio jaunimo, kuris užtikrina draugijai laimingą ateitį.

Nors daug mūsų kolonijos jaunimo priklauso prie šios draugijos, bet dar yra ir tokių, kurie nesupranta pašalpinės draugijos naudos; jie mano, kad visada bus jauni, linksni ir be jokių rūpesčių bei nelaimių, kaip kad dabar. Jaunime, labai apsirinkti, tave gali ištikti visokios nelaimės ir gali būti visų užmirštas, bet, būdamas pašalpinės katalikiškos draugijos narys, būsi globojamas nelaimėje, varge ir ligoje. Todėl tav, brangus jaunime, dabar yra gera proga rimtai apsvačius ateiti į šį linksmą balių ir įstoti į šią garbingo vardo Šv. Cicilijos dr. ja. O gal bijai, kad savo vardą nežeminai; būk ramus, juk tik rimtai mąstantis jaunimas supranta organizuotą darbą ir jame

aktinai dalyvauja. Būk ir Tamsta rimtas-ta, o tavo jaunystės dienoms prabėgus džiaugiesi, kad laiko veltui neleidai, bet sunaudojai jį rimtam organizaciniam darbui. Tadgi lapkr. 22 d. visi northsidiečiai ir visas jaunimas ne kur kitur, tik į Šv. Cicilijos dr. jos metinius šokius, kur visi galėsime tikrai linksmai laiką praleisti.

### Koresp.

### VAIKUOJŲ GLOBA.

Bridgeport. — Prie Šv. Jurgio par. jau ketvirtą savaitę globojami beturčiai mokyklos vaikučiai. Per praėjusias tris savaites pavalgydinta 1,177 vaikų.

### Gailestingieji.

Atsiranda ir šiemet bridgeportiečių gailestingų širdžių su aukomis. Šiura (bučeris) pirmutinius pietus iškėlė ir aukavo: bulbių bušėlį, obuolių buš., daržovių buš. Kalėdai yra beturčių tėvai, atvežė paruoštus pietus ir aukavo kiekv. buš., 12 pajų ir dar, sako, atvažiuos su porciapiniais pietumis. Jie laiko mėsinę (bučernę) ir duonkepę. Shlepowiczai yra beturčių vaikų globėjai, pernai iškėlė trejus pietus ir daug aukavo maistu. Šiemet aukavo: cukraus maišą, bulvių maišą, pieno 6 tuzinius butelius. Kai tik susitinkai, tai pirmutiniai p. Shlepowiczaus žodžiai: "Tai kaip su vaikais einas, ar nieko netrūksta, ko reikės — pasakyk man. Ačiu p. Shlepowiczui už gailestingus žodžius ir už aukas."

Aukavo: Prancienė miltų 5 sv.; Dimša — cukraus 5 sv., Lener — daržovių bušėlį, Martinkienė — cukraus 10 sv., sviesto ir druskos; Nedverienė — žirnių 6 ken., pieno 5 k., kavos 2 sv.; Petrošienė — šulderį, duonos, kopūstų ir \$1.00; Jokūbaitis (dažų parduotuvių) \$3.00; Radavičia — syiesto 2 sv.; Šilinskienė — bulvių maišą, kiaušinių 6 tuz., Kalašinskaitė — cukraus maišą, Dombrasukas (mėsinkininkas — bučeris) agurkų 25 kortas, žirnių, 10 ken.; Ežerskienė — cukraus 10 sv., sviesto 2 sv., taukų 2 sv., pieno 10 k. ir kiaušinių; Jonikis bulvių maišą; J. Adomaitis — cukraus 25 sv., obuolių buš.; Mordas — cukraus 25 sv.; Vaitkus — varškės, 30 sv.; Balčienė — bulvių maišą. Bus ir daugiau. Ačiu visiems aukotojams.

### Kukorius

Dievo apveizdos parapija. Namy statybos bendrovė (spulka) buvo surengusi vakarą su programa ir prakalbomis penktadienį lapkričio 6 d. parapijos svetainėje. Trumpą per vėlai — laukiau, tikėdamasis, kad kitas korespondentas parašys. Bet negaila tokios gražios programos nepaminėjus. Žmonių susirinko beveik pilna salė.

Peoples Furniture Co. pirmininkas A. Tamkevičius vakarui vestį pakvietė p. J. E. organizuotą darbą ir jame

Kučinskis, plačiai paaiškines apie spulkos naudingumą. Po to p. Sabonis ir Čiapas padainavo porą dainelių. Buvo reikalaujama pakartoti. Gerb. klebonas kun. Vaitukaitis pasakė trumpą, bet labai gražią kalbą apie taupumą. Po to p. Sabonis, Čiapas, Jankauskis, Sabonienė ir Ančiūtė gražiai padainavo keletą dainelių. Žmonėms taip patiko dainavimas, kad negalėjo atsigerėti. Kalbėjo jaunas vyrukas angliškai — labai silpnai. P. Zolpis tai geras kalbėtojas ir geras juokdarys.

Po kalbų buvo suvaidintas gražus veikalas "Dzukas ir Žydas". Žmonės taip prijuokino, kad kitas ir apsisverkė iš to juoko. Vaidino p. Sabonis ir A. Lorancas. Ačiu spulkos direktoriams už suteiktą malonumą.

### Ten buvęs.

Serga: Juozas Miliuškis (1823 Canalport ave.), Veronika Krenčienė (1901 Ruble st.) dabar yra Cook County ligoninėje, jai bus padaryta operacija, p. Zemeškienėi, sirgusiai kelias savaites namie, taip pat bus padaryta operacija.

P. Bankevičiai ir pp. Sebieškiai savo sūnus leidžia į aukštesnę, kardinolo mokyklą.

Mūsų kolonijoje yra tokių lietuvių, kurie savo vaikų nekalbina lietuviškai, tik angliškai. O, žmonės, kodėl jūs taip darot? Ko jūs siekiate?

### J. Blankus.

C. G. LUKŠIS CHICAGOJE. Lietuviškų filmų gamintojas p. C. G. Lukšis šiomis dienomis atvyko Chicago. Sako, kad už poros ar trijų savaitių nauji lietuviški gyvieji jo vaizdai (filmos) bus užbaigti ir pradės juos rodyti lietuvių kolonijose.

### RENGIA BALIŲ.

Bridgeport. — Liet. Teatr. "Rutos" dr. stė No. 1 rengia pramogą sekmadienį, lapkričio 22 d. Lietuvių Auditorijos salėje. Bus vaidinamas veikalas "Milijonai Vandenyje". Tą vakarą naujiems nariams nuo 16 iki 30 metų amž. įstojimas dykai.

### Valdyba.

### KALBĖJO APIE PASAULINĘ PARODĄ.

Praėjusį sekmadienį Chicago jugoslavai surengė stotų W9XAA ir WCFL radijo koncertą ir kalbėta apie pasaulinę parodą, kuri įvyks Chicagoje. Muzikos programą išpildė kroatų choras "Zora", kalbėjo Jugoslavijos generalis konsulas George Kolombato-vich ir John R. Palandech, jugoslavų parodos komisijos pirm.

P-nas Palandech aiškino, kad jugoslavų tautą sudaro apie 14 milijonų žmonių. Nuo amžių jų troškimas buvo serbių, kroatų ir slovenų vienybė. Jų vadai, veikėjai, patriotai nuo seno svajojo apie tą vienybę, kuri, pagaliau, po didžiojo karo tapo įvykdyta. Tai vienybei tarp Slovēnų

darbavosi Ivan Bleiwies, tarp kroatų vyskupas Strossmayer, tarp serbų vyskupas Rafeales. Zagrebo mieste nuo 1867 m. gyvenuoja Jugoslavų Mokslo Akademija. Tai yra jugoslavų kultūrinis centras. Jugoslavija sėkmingai verčiasi žemės ūkiu ir išsiplėtojusia pramone. Jugoslavija yra turtinga miškais — ažuolynais, pušynais ir beržynais. Tie miškai teikia geros medžiagos medžio darbams ir jugoslavai yra pasižymėję tos rūšies darbais ir išdrožinėjimais. Jugoslavų merginos ir moterys yra garsios savo išsiuvinėjimais.

Ivan Mestrovic yra pasaulinės garbės skulptorius ir chigagiečiams jis žinomas iš indijonų raitelių Grant Parke. Kitas skulptorius yra John David Brein. Tarp jugoslavų mokslo vyrų Amerikoje yra garsus Dr. Michael I. Pupin ir Dr. Nicholas Tesla.

Jugoslavai dalyvaus Chicago Pasaulinėje parodoje 1933 metais ir jų skyrius bus vienas iš įdomiausių.

## PRANEŠIMAI

North Side. — Visi kviečiami atsilankyti ir paremti paukščių bazarą, kuris įvyks lapkričio 23, 24 ir 25 dd. Žaidimai įvyks kas vakarą per tas tris dienas. Ateikite visi ir atšiveskite savo draugus. Visi paremsite, ir suteiksite naudos parapijai.

Taip pat dar primenam, kad parapijos vakariene įvyks lapkričio 29, 1931 parapijos svetainėje. Kurie dar neturite tikiety, galite gauti pas parapijos komiteto narius. Daugiau apie vakariene bus parašyta vėliau.

### Klebonas ir Komitetas.

Brighton Park. — Marijonų Kolegijos remėjų 35 skyriaus mėnesinis susirinkimas įvyks lapkričio 22 d. tuojau po pamaldų mokyklos kambary. Visus narius kviečiame susirinkti, nes bus labai svarbus ir priešseimtnis susirinkimas.

### Valdyba.

## RADIO KLAUSYTOJŲ BALSAS.

Praėjusį antradienį tikrai buvo įdomi ir įvairi lietuvių radijo programa Peoples Furniture Co. pastangų dėka (stotis WGES).

Peoples Furniture Co. dėka jau treji metai mūsų tautiečius žavi gražios dainos ir įvairi muzika; o taip pat pavairinama juokais ir naudingomis kalbomis.

Ponas K. Sabonis, p. A. Či-

pas ir A. Ančiūtė puikiai su dainavo. Vertas paminėjimo ir garsusis Peoples duetas ir kvartetas.

Būtų malonu dar ne kartą išgirsti kitose programose mūsų dainininkų sutartinius ir skambius balsus.

### K. D.

### VIESA PADEKA.

Dėkoju Peoples Furniture kompanijai už jų sąžiningą patarnavimą ir mano radijo sutaisymą.

Tą radiją pirkau ne pas Peoples Furniture Co., bet pas N. Z., ir tuo būdu likau skaudžiai apvilts, nes trumpu laiku po nupirkimo kelis kartus buvo taisomas ir vis gerai neveikė. Pritrūkęs kantrybės, kreipiausi pas p. M. T. Kizą (Peoples Furniture Co. dalininką ir vedėją tos pardotuves, kuri yra Brighton Parke, 4177-85 Archer ave.), kad atsiųstų savo kompanijos "radijo daktarą", kuris galėtų pagydyti mano sergantį radiją. Kadangi radijas buvo pirktas kitur, tai p. M. T. Kizas turėjo teisę pasakyti "Ne pas mus pirkot, tai ir netaisykim", bet to nepasakė, pridurdamas kad, kiek bus galima pasistengs patarnauti saviems lietuviams.

Apsimoka mums, lietuviams, laikytis to gražaus obalsio, "savas pas savą" ir kreiptis visokiais reikalais tik prie savųjų, nes mums bent bus pigiau ir sąžiningiau patarnaut.

### P. D.

Jauno rašytojo Arėjo Vitkausko originališką apyskaitą "Milžinas ir nykštukas" iš Lietuvos Raudonojo Kryžiaus leidžiamamo vaikams žurnalo "Ziburėlio," buvusią išspausdintą išverstą į prancūzų kalbą Belgijos Raudonojo Kryžiaus leidžiamame vaikams žurnale "Jeunesse," išspausdino vertime į čekoslovakų kalbą Prahoje išėinąs prieš "Česke Slovo" vaikams laikraštis "Slovičko," o taip pat — vertime į anglų kalbą — Australijos Raudonojo Kryžiaus leidžiamas vaikams žurnalas "Australian Red Cross Junior News" (per du numerius).

**R. ANDRELIUNAS**  
(Marquette Jewelry & Radio)  
Pirkusėję pas mus už \$5 ar daugiau bus dykai nufotografuoti.  
2650 West 63 St., Chicago, Ill.  
Tel. Hemlock 8386

## SUMAŽEJO JAPONŲ PREKYBA

TOKIJO, lapkr. 19. — Dėl praplėsto Kinijoje japonų prekybos boikoto žymiai sumažėjo japonų prekyba.

Savininkas parduoda labai pigiai (Parkholm Place) 3 flatų naują namą po 5 kamb. Visi kymu apšildomi, moderniškas visais žvilgsniais. Įmokėti \$3,000, likusią po \$35 mėn. Arba malynsiu į mažesni namą, 1622 So. 51 ave., arti Douglas Pk. "L".

**PARDAVIMUI PIGIAI**  
Priverstas parduoti 2aukščių plytų namą, 2 fl. — 3730 So. Parnell ave., 4 bloka i rytus nuo Halsted. Kaina \$250. Cash Balansas \$25 mėn. Klausit Fred Button, 2 augštis.

**BRIGHTON PARK**  
2-4 plytų namas, visai moderniškas ant Albany ir 46 st. Reik parduoti už morgičius. Lotą mainymui į automobilį.  
**B. R. PIETKIEWICZ**  
2808 W. 47 Street

Parsiduoda labai pigiai naujas muro 2 fl. 5x5 kamb. moderniška įrengtas namas. Atsišaukite tuojaus.

Namas randasi prie Šv. Kazimiero Vienuolyno.  
6747 So. Rockwell Street

**Wm. J. Kareiva**  
Savininkas  
Del geriausios rūšies ir patarnavimo, šaukitt  
**GREEN VALLEY PRODUCTS**  
Oštelis šviežių kiaušinių, sviesto ir surių.  
4444 SO. PAULINA STREET  
Tel. Boulevard 1389

## AR ŽADI KRAUSTYTIŠ?

**A. ALĖŠAUSKAS & SON**  
7126 So. Rockwell St.  
Tel. Republic 5099

Mes permufuojame pianus, forničius ir kitokius dalykus. Musų patarnavimas yra greitas, geras ir nebrangus.

Mes pervežame daiktus iš ir į kitus miestus.

## IVAIRUS KONTRAKTORIAI

**M. ZIZAS**  
Namy Statymo Kontraktorius  
Statas namus kaip muro taip ir medžio nuo mažiausio iki didžiausio. Kainos priimamiausios.  
2452 WEST 69th STREET  
Tel. Republic 6398

**D. GRICIUS**  
GENERALIS KONTRAKTORIUS  
Statas namus kaip muro taip ir medžio nuo mažiausio iki didžiausio. Kainos priimamiausios.  
2452 WEST 69th STREET  
Tel. Hemlock 2323

**JOSEPH VILIMAS**  
NAMŲ STATYMO KONTRAKTORIUS  
6504 S. WASHTEAW AVE.

**JOHN YERKES**  
Plumbing & Heating Lietuvių KONTRAKTORIUS  
Mūsų darbas pilnai garantuotas. Kainos priimamos.  
2422 WEST 69th STREET  
Namy Telef. Republic 6688

Tel. Victory 1245  
**DOUGLAS ELECTRIC CO.**  
JOSEPH ŠHAOZDAS, Sav.  
Elektrus reikmenes ir fikšdelius. Įvadaime elektrą į namus ir dirbtuvė.  
3188 S. Halsted St. 3 Augštis

**PRANEŠIMAS**  
ANTANAS KRIKSIUNAS, plačiai žinomas šėverykų taisytojas praneša Marquette Park lietuviams, kad atidarė moderniškai įrengtą šėverykų taisyimo šapą — shoe repairing shop, naujame Dr. Yuškos name, 6649 South Artesian Avenue.  
Antanas Kriksiuonas yra vienas iš geriausių šėverykų (šiušių) taisytojas, nes jau turi 20 metų taim amate patyrimą. Tad lietuviui, reikalui esant, atsilankykit pas savo tautietį, jo darbas garantuotas ir visus patenkinantis.  
**ANTON KRIKSIUNAS**  
6649 So. Artesian Avenue Chicago, Ill.